



## General information:

**EC3-X32** is the superheat controller with TCP/IP connection for stepper motor driven EMERSON Electrical Control Valves EX4...EX8 and FX5...FX9.

# A Safety instructions:

- Read operating instructions thoroughly. Failure to comply can result in device failure, system damage or personal injury.
- According to EN 13313 it is intended for use by persons having the appropriate knowledge and skill.
- Do not exceed the specified maximum ratings for pressure, temperature, voltage and current.
- Before installation or service disconnect all voltages from system and device.
- Do not operate system before all cable connections are completed.
- Entire electrical connections have to comply with local regulations.

<u>Note:</u> The EC3-X32 series contains a VRLA battery = valve regulated rechargeable lead-acid battery. The battery must NOT be disposed of with other commercial waste. Instead, it is the user's responsibility to pass it to a designated collection point for the safe recycling of batteries (harmonized directive 2012/19/EU). For further information contact your local environmental recycling center.

#### Mounting position:

The EC3-X32 is designed to be mounted onto a standard DIN rail. Mounting position: on vertical walls, with stepper motor connector on top side only.

#### Mounting of ECD-002:

- ECD-002 can be installed at any time also during operation.
- ECD-002 can be mounted in panels with 71x29 mm cutout.
- Push controller into panel cut-out.(1)
- Make sure that mounting lugs are flush with outside of controller housing
- Insert Allen key into front panel holes and turn clockwise. Mounting lugs will turn and gradually move towards panel (2)
- Turn Allen key until mounting lug barely touches panel. Then move other mounting lug to the same position (3)
- Tighten both sides very carefully until keypad is secured. Do not over tighten as mounting lugs will break easily.



## \land Electrical Installation:

- Refer to the electrical wiring diagram for electrical connections.
- · Do not apply voltage to the controller before completion of wiring.
- · Ground the metal housing with a 6.3 mm spade connector.
- Keep controller and sensor wiring well separated from mains wiring. Minimum recommended distance 30 mm.
- Use a class II category transformer for 24VAC power supply. Do not ground the 24VAC lines. We recommend using individual transformers for EC3 controller(s) and for 3<sup>rd</sup> party controllers to avoid possible interference or grounding problems in the power supply. Connecting any EC3 inputs to mains voltage will permanently damage the EC3.
- The use of the relay is essential to protect the system in case of power failure if the communications interface or the ECD-002 are not utilized.
- If the output relay is not utilized, the user must ensure appropriate safety precautions are in place to protect the system against damage caused by a power failure.
- In order to provide system protection in the event of power loss, it is recommended to change the battery annually.

## Digital input status is dependent to operation of compressor/thermostat

Commander	Operating condition	Digital input (I)
Compressor	Compressor starts	Closed / 24 V (Start)
	Compressor stops	Open / 0 V (Stop)
Thermostat	Demand (compressor must be ON)	Closed / 24 V (Start)
	No demand	Open / 0 V (Stop)



- A: White wire **B**: Black wire **C**: Blue wire **D**: Brown wire
- E: M12 Plug cable assembly EXV-Mxx for connection to EX4...EX8 and FX5...FX9.
- G: Remote control panel, system controller.
- H: Alarm relay, dry contact. Relay coil is not energized at alarm or power off.
- I: Digital input (0V/open = Stop; 24V/closed = Start)
- J: Transformer Class II, 24VAC secondary / 25VA
- **K**: Third party controller (can use the analog output signal from EC3)
- O: Pump down relay, dry contact. Relay is energized during normal operation.

## Preparation for Start-up:

- Vacuum the entire refrigeration system.
- <u>Note:</u> EMERSON Electrical Control Valves EX4...EX8 and FX5...FX9 are delivered at half open position. Do not charge system before closure of valve.
- Apply supply voltage 24V to EC3 while the digital input is 0V (open). The valve will be driven to close position.
- After closure of valve, start to charge the system with refrigerant.
- · Start the system and check the superheat and operating conditions.





## ECD-002 display/keypad unit: (LEDs and button functions)



## Procedure for parameter modification using ECD-002:

- <u>Note:</u> Some of the functions/parameters (manual control and TCP/IP configuration) cannot be modified when using ECD-002 comparing to a set-up by PC via TCP/IP.
- AWrning:

#### All alarms are disabled during manual control. We do not recommend unattended operation of system during manual control.

- The parameters can be accessed via the 4-button keypad. The configuration parameters are protected by a numerical password. The default password is "12". To select the parameter configuration:
- Press the PRG button for more than 5 seconds, a flashing "0" is displayed
- Press or until "12" is displayed (password)
- Press <u>SEL</u> to confirm password
- Press or to show the code of the parameter that must be changed;
- Press SEL to display the selected parameter value;
- Press or to increase or decrease the value;
- Press SEL to temporarily confirm the new value and display its code;
- Repeat the procedure from the beginning "press or to show..."
- To exit and <u>save</u> the new settings: Press PRG to confirm the new values and exit the parameters modification procedure.
- To exit <u>without modifying</u> any parameters: Do not press any button for at least 60 seconds (TIME OUT).

#### **Special Functions:**

The Special Functions can be activated by:

- Press 🖻 and 🗖 together for more than 5 seconds, a flashing "0" is displayed.
- Press  $\blacksquare$  or  $\blacksquare$  until the password is displayed (default = "12").
- If password was changed, select the new password.
- Press SEL to confirm password
- A "0" is displayed and the Special Function mode is activated.
- Press and or to select the function. The number of special functions is dynamic and controller dependent. See list below.
  - 0: Reset controller to factory settings (this action is possible only when digital input is 0V i.e. open).
  - 1: Displays the current TCP/IP address.
- 2: Assign temporary 192.168.1.101 as TCP/IP address if EC3-X32 has different Address.
- · Press SEL to activate the function without leaving the special function mode.
- Press **PRG** to activate the function and leave the special function mode.

## Main parameters:

#### (must be checked and modified if necessary)

Code	Parameter description and choices	Min	Max	Factory setting	Field setting				
H5	Password	1	199	12					
u0	System refrigerant	0	15	1					
	0 = R22 $1 = R134a$ $2 = R507$ 3	3 = R40	4A4 =	R407C					
	5 = R410A $6 = R124$ $7 = R744$ (subcrit	ical app	lication	1)					
	8 = R407A $9 = R407F$ $10 = R32*$	11	= R44	3A					
D	12 = R449A $13 = R450A$ $14 = R513A$	15	= R12.	34ze					
uP	Installed pressure sensor type $D = DT5 (0.7 + 0.6)$	$ 0\rangle$	5 7 A / D A	0					
	0 = F13-0/X (101 K22 / K134a / K30 / / K404A / K40 / A / K40 / C / R407E / R124 / R448 / R440 A / R450 A / R513A /								
	$R_{1234ze}$ R 1234ze)								
	1 = PT5-18x (for R410A/R32)								
	2 = PT5-30x (for R410A / R744 / R32)								
	3 = PT5-50x (for R744)			0					
ut	Installed valve type	1	12	5					
	$1 = EX4 \qquad 2 = EX5 \qquad 3 = EX6$	4 =	= EX7						
	5 = EX8 $6 = FX5$ $/ = FX60 = EY7$ $10 = EY75$ $11 = EY8$	8 -	= FA0.3 	)					
1111	Start value opening $(\%)$	0	100	50					
119	Start opening duration (second)	0	120	5					
uJ uI	Low superheat alarm function	0	2	1					
an	0 = disable (for flooded evaporator)	U U	-	1					
	1 = enable auto reset $2 = $ enable mai	nual res	et						
	Cut-out at 0.5K (if it maintains 1 min.); Cu	t-in im	mediat	ely at 3K					
u5	Superheat set-point (K)								
	If uL enabled (auto or manual)	3	30	6					
	If uL disabled	0.5	30	6					
u2	MOP function	0	1	1					
	0 = disable  1 = enable								
u3	MOP set-point (°C) saturation temperature	*	*	**					
	**) Factory setting is according to selected	refrige	rant (u	0):					
	$+13^{\circ}\text{C} - \text{R22}$ $+15^{\circ}\text{C} - \text{R134a}$ $+7^{\circ}\text{C} - \text{R404A}$ $+15^{\circ}\text{C} - \text{R407C}$	+7°C -	R507						
	$+50^{\circ}$ C - R124 $-5^{\circ}$ C - R744 -	+10°C -	R410A						
	$+10^{\circ}\text{C} - \text{R407F}$ $+10^{\circ}\text{C} - \text{R32}$ $-10^{\circ}\text{C} - \text{R32}$	+10°C -	R448A						
	+12°C - R449A +19°C - R450A -	+13°C -	R513A						
	+24°C - R1234ze								
	*) Min. and Max. setting values are depend	lent to s	selected	l type of					
1.5	retrigerant	0	1	0					
د ۲	Units conversion $0 = {}^{\circ}C K$ here $1 = {}^{\circ}E B$ raise	0	I	0					
	$0 - C, K, 0ai = 1 - \Gamma, K, psig (Psig values are divided by 10 Example: \Gamma$	lienlav	125 is	125 psig)					
-1	Value to show	0	4	0					
1 1	0 = Measured superheat (K) $1 = Measured$	d evan	orating	pressure. (	bar):				
	2 = Valve opening (%) $3 =$ Measure	d coil-	out tem	pressure, (	C)				
	4 = Calculated evaporating temperature (°C	C) from	the pro	essure	- /				
u4	Superheat control mode	0	2	0					
	0 = Standard, $1 =$ Slow, $2 =$ intermediate co	ontrol	•						
uН	High superheat alarm function		1						
	0 = disable, $1 = $ enable auto reset								
uA	High superheat alarm setpoint	16	40	30					
ud	High superheat alarm delay, min.	1	15	3					
P2	Freeze protection cut-out, °C	-40	40	0					
P3	Freeze protection cut-in, °C	-37	43	3					
P4	Freeze protection alarm function	0	2	0					
	0 = disable, 1 = enable auto-reset,								
Df	$\angle =$ enable manual reset)	5	100	20					
P3 D4	Pump down function	0	199	50					
ro	$(0 = \text{disable} \ 1 = \text{enable} \text{ suito reset})$	0	1	U					
<b>D</b> 7	Pump-down cut-out barg	-0.5	18	0.5					
1 / P8	Pump-down time delay see	-0,5	190	30					
P9	Low pressure alarm function	0	2	0					
	(0 = disable, 1 = enable auto-reset.		-	v					
	2 = enable manual reset	1							
PA	Low pressure alarm cut-out. barg	-0.8	17.7	0					
Pb	Low pressure alarm delay, sec.	5	199	5					
Pd	Low pressure alarm cut-in, barg	-0,5	18	0.3					
L2	Output logic	0	3	1					
	0: Alarm = normal, pump down. = normal								
	1: Alarm = inverse, pump down. = normal	1							
	2. Alarm – normal, pump down. = inverse 3. Alarm = inverse, pump down = inverse	1							
1	- more pump down more	1	1		1 I				





Code	Pa	Parameter description and choices				Max	Factory setting	Field setting
b1	Batter	y error manag	gement, when l	nent, when battery is			2	
	defecti	ve, see below	7					
		Alarm				Res	et possibili	ty after
	value	display	Alarm relay	Valve		recovery/replacement		
	0	-	-	Regulat	ing		-	
	1 Ab -		Regulat	ating		-		
	2	Ab	Ab Signaling Fu		ose	Auto		
	3	Ab	Signaling	Fully cl	ose		Manual	
		(blinking)						

When setting b1 to option 0 or 1, the user must ensure appropriate safety precautions are in place to protect the system against damage caused by a power failure. 100 100 uF Control range valve % 5

\*) Notes for R32: R32 is classified as low flammable refrigerant in Europe. EC3-X32 is designed under consideration of European safety standards and directives for none flammable refrigerants. The use of EC3-X32 with R32 is for systems/regions which it does not require consideration of additional safety standards as for flammable refrigerant.

After selecting the parameters the EC3-X32 is fully functional without connected PC or keypad/display unit ECD-002.

## Control (valve) start-up behavior: (Parameter uu and u9)



## Pump down function: (if P6=1 and L2=1)

Digital input status	Alarm condition	Pump down relay
24V (ON)	NO	Activate
0V (OFF)	NO	Deactivate when pressure drops below P7 and after elapsed time P8
0V or 24V	YES	Deactivate

## Possibilities of connecting EC3-X32 to a network or PC:

- · A TCP/IP Controller Readme file is available on the www.emersonclimate.eu website to provide detailed information about TCP/IP Ethernet connectivity. Please refer to this file if you need information beyond the contents of this instruction sheet.
- Connect the EC3-X32 using the optional ECC-Nxx cable assembly or a standard CAT5 network cable with RJ45 plugs assembly to a network or router that enables the controller to receive a dynamic TCP/IP address or
- · Connect the EC3-X32 to a computer using a crossover cable plugged directly into the Ethernet port. In this case, the TCP/IP address of the computer must be manually modified to be compatible with the default address of the controller. Refer to the TCP/IP Controller-Readme file for more details.

#### Setting and visualizing Data: WebPages (recommended method)

- Make sure that digital input is 0V (open), turn the power supply ON.
- Four parameters i.e. refrigerant type (u0), pressure sensor type (uP), valve type (ut) and control mode can be set only when digital input is open (0V) while the power supply is ON (24V). This feature is for added safety to prevent accidental damage of compressors and other system components. All other parameters can be modified at any time.
- The EC3-X32 has a TCP/IP Ethernet communication interface enabling the controller to be directly connected to a network or a PC via the standard Ethernet port. The EC3-X32 controller has embedded WebPages to enable the user to visualize the parameter lists using real text labels.
- To view WebPages on the PC, a standard Web Browser like Internet Explorer® or Mozilla Firefox and JRE Java Runtime Environment is needed. JRE can be downloaded at no charge from the www.java.com website.
- Open the Internet browser program on the computer and, if EC3-X32 is connected directly to PC with a crossover cable enter the default TCP/IP address of the controller (192.168.1.101) into the address line, or the dynamic address from the

DHCP server from network/Router. Refer to the TCP/IP Controller-Readme file a specific port is required.

- is possible to identify the dynamic TCP/IP address assigned by DHCP of the outer or network, refer to the TCP/IP Controller-Readme file.
- fter a few moments, the default monitoring page should be displayed. If the owser does not open the default page or display active data, the user should check e Internet browser "Option" configuration. Refer to the TCP/IP Controllereadme file.

Abundhus	Alama Santa	VO Sup Configuration Config	ntea Presson Displa antion Configuration Configura	r norver Configuration
		Monitor		0
	Nant Steller Training Streamed (*****	Dalaci mitar Alasis (***	10000 ANN 1000	
	Sambad unit der Sambad stäutt	100 ·····	Trapontor palas Sapernat contra MCP	
	Value questiq Responsible provident	100 ×	República República	
	Dagen ding traper dare Col out traper dare	1000 v 1000 v		

- · The Monitoring and Alarm WebPages are read only and therefore it is not necessary to enter a username or password. A username and password will be requested upon the initial request to any of the other WebPages. The factory default settings are: Username: "EmersonID", Password: "12"
- The default settings may be modified on the Display configuration page.
- Press the tabs at the top of the Monitoring page with a left click of the mouse button to enter the respective Webpage.
- · The parameters will be visualized in real text together with the program code as defined in the parameter list below.
- · After the parameters have been modified, the complete list of settings can be saved to the memory of the computer and used later to upload into another controller. This can save a considerable amount of time when using multiple controllers and over a period of time, a library can be created containing the parameter lists for equipment for different applications.
- · It is also possible to display live graphical data from the controller. Superheat, evaporating pressure, coil-out temperature and evaporating temperature are available on a 15 minutes rolling chart. Refer to the TCP/IP Controller-Readme file for a complete description of the features available for the TCP/IP series of controllers



EN



Alarm code	Description	Related parameter	Alarm relay	Valve	What to do?	Requires manual reset after resolving alarm
EØ	Pressure transmitter error	-	Signaling	Fully close	Check wiring connection and measure the signal 420 mA.	No
E1	Temperature sensor error	-	Signaling	Fully close	Check wiring connection and measure the resistance of sensor.	No
АП	EXV electrical connection error	-	Signaling	-	Check wiring connection and measure the resistance of winding.	No
Ab		b1:1	-	Regulating	Battery potentially does not have enough charge to close valve in	-
Ab		b1:2	Signaling	Fully close	case of main power supply interruption. May occur temporarily	-
Ab blinking	Battery error	b1:3	Signaling	Fully close	when battery is charged sufficiently. If Ab remains active even when battery is charged, battery may be defective and should be replaced. (Replacement kit: 807 790).	Yes
AE blinking	Pump down action cannot accomplished	P6: 1	Signaling	-	Allocate the source, which does not let suction pressure drops below desired set-point.	Yes
AF	Encore enotaction	P4: 1	Signaling	Fully close	Check the system for cause of low pressure such as insufficient	No
AF blinking	Freeze protection	P4: 2	Signaling	Fully close	load on evaporator.	Yes
AL	Low superheat	uL: 1	Signaling	Fully close		No
AL blinking	(<0,5K)	uL: 2	Signaling	Fully close	Check wiring connection and operation of valve.	Yes
AH	High superheat	uH: 1	Signaling	Fully close	Check the system.	No
AP	L out massing	P9: 1	Signaling	Fully close	Check the system for cause of low pressure such as refrigerant	No
AP blinking	Low pressure	P9: 2	Signaling	Fully close	loss.	Yes
Er	Data error display - out of range	-	-	-	Data send to the display is out of range. Check temperature and pressure sensor.	No
	No data to display	-	-	-	Check Cable and plug connection between EC3-X and ECD-002.	No

Note: When multiple alarms occur, the highest priority alarm is displayed until being cleared, then the next highest alarm is displayed until all alarms are cleared. Only then will parameters be shown again.

#### Checking system operating conditions using local display/keypad ECD-002:

The data to be permanently shown on the display can be selected by the user (parameter -1 1). It is possible to temporarily display these values. However this function is not available in an alarm condition. The display will show for one second the numerical identifier of the data (see -1 1 parameter) and then the selected data. After 5 minutes, the display will return to the value selected by parameter -1 1.

#### Service / Troubleshooting:

Symptom	Cause	Action
Operating superheat is several degrees higher or lower than set-point	Incorrect signal from pressure or temperature sensors	<ul> <li>1- Check the sensors.</li> <li>2- Make sure ECN-N60 temperature sensor is used.</li> <li>3- For optimum accuracy, please use: PT5-07x (for R22 / R134a / R507 / R404A / R407A / R407C / R407F / R124 / R448A /R449A / R450A / R513A / R1234ze) PT5-18x (for R410A / R32) PT5-30x (for R410A / R744 / R32) PT5-50x (for R744)</li> <li>4- Make sure the sensor cables are not installed along with other high voltage cables</li> </ul>
Operating superheat is too low i.e. compressor wet running	1- Incorrect wiring of ECVs 2- Defective sensors	1- Check the wiring 2- Check the sensor
Valve is not fully closed	1- The digital input is ON (24 V) 2- Wrong setting of parameter ut.	1- Valve is shut off only when the digital input is turned off (0 V). 2- Check the setting of parameter ut.
Instable superheat (hunting)	Evaporator is designed to operate at higher superheat	Increase the superheat set-point.
Valve opens when EC3 commands to close and vice versa	Wrong wiring between EC3-X3 and valve	Correct the wiring.
EX8 is not able to open at high differential pressure	Wrong setting of parameter ut	Check the parameter ut. (Larger valve requires higher torque and higher current)
Superheat set-point is shifting after several months of uninterrupted operation or permanent jumper of 24 V digital input	Stepper motor driven valves require synchronization	Do not apply permanent 24 V digital input. Interrupt digital input once every week for 5 seconds if compressor never stops.





Technical data	
Power supply	24 VAC ±10%; 50/60 Hz; 1 A
Power consumption	25 VA max. including EX4EX8, FX5FX9.
Plug-in connector	Removable screw terminals wire size 0.141.5 mm <sup>2</sup>
Grounding	6.3 mm spade earth connector
Protection class	IP20
COM, TCP/IP connection	RJ45 Ethernet
Connection to optional ECD-002	ECC-Nxx or CAT5 cable with RJ45 connectors
Digital Inputs	0/24 VAC/DC for stop/start function
NTC input	EMERSON temperature sensor ECN-Nxx
4-20 mA Analog input	EMERSON PT5 Pressure Transmitter
4-20 mA Analog output	For connection to any 3 <sup>rd</sup> party controller with 12/24 VDC power supply and appropriate burden
Deviation from input signal	±8% max
Output alarm relay	SPDT contacts 24 VAC/DC, 2 A inductive load
(If L2 = 1) Activated:	During normal operation (no alarm condition)
Deactivated:	During alarm condition or power supply is OFF
Output pump down relay	SPDT contact 24 VAC/DC, 2 Amp inductive load
(If L2 = 1) Activated:	During normal operation
Stepper motor output for EX4 EX8 EX5 EX9	An other conditions
Supper motor output for EX4EX6, 1 X51 X)	0 +60°C
Ambient temperature range	+1+25°C (for best battery life time)
	> 35°C battery life time < 2 years
Marking	CE,ERI

## Dimensions [mm]:









Cutout 71 x 29 mm

ECD-002



#### **Beschreibung:**

EC3-X32 ist der Überhitzungsregler mit TCP/IP - Schnittstelle zur Steuerung der schrittmotorgesteuerten elektrischen Regelventile EX4...EX8 und FX5...FX9.

# Sicherheitshinweise:

- · Lesen Sie die Betriebsanleitung gründlich. Nichtbeachtung kann zum Versagen oder zur Zerstörung des Gerätes und zu Verletzungen führen.
- · Der Einbau darf gemäß EN 13313 nur von Fachkräften vorgenommen werden.
- Die angegebenen Grenzwerte für Druck, Temperatur, Strom und Spannung nicht überschreiten.
- · Vor Installation oder Wartung sind die Anlage und das Bauteil spannungsfrei zu schalten.
- · Das Ventil nicht betreiben, wenn der Kompressor nicht läuft.
- · Für den gesamten elektrischen Anschluss sind die länderspezifischen Vorschriften einzuhalten.

Hinweis: EC3-X32 Regler enthalten einen wieder aufladbaren Blei-Gel-Akku, der nicht im normalen Haus- oder Gewerbemüll entsorgt werden darf. Er muss gemäß Batterieverordnung dem hierfür vorgesehenen Entsorgungssystem zugeführt werden (Umsetzung der 2012/19/EU in nationales Recht). Weitere Informationen erhalten Sie beim für Ihre Stadt zuständigen Recyclinghof.

#### Einbauort:

EC3-X32 sind für die Montage auf Standard DIN-Schienen geeignet. Montageposition: Auf senkrechten Flächen, mit dem Motoranschluss nach oben.

#### Dauerhafte Montage der Anzeigeeinheit ECD-002:

- · ECD-002 kann jederzeit montiert werden, auch während dem Betrieb.
- Die Anzeigeeinheit ECD-002 wird in Frontplatten mit einem Ausschnitt von 71x29mm montiert.
- Anzeigeeinheit vorsichtig mit eingefahrenen Halterungen in den Frontplattenausschnitt einschieben (1).
- Beiliegenden Imbusschlüssel in die Löcher auf der Frontseite einstecken und im Uhrzeigersinn drehen. Die Halterungen treten aus dem Gehäuse hervor und bewegen sich in Richtung Frontplatte (2). • Imbusschraube drehen bis die erste Halterung die



in diese Position bringen (3). · Beide Seiten gleichmäßig und nicht zu fest anziehen.

Hinweis: durch zu festes Anziehen können die Halterungen abbrechen.

## 🖄 Elektrischer Anschluss:

- Den elektrischen Anschluss gem. Verdrahtungsschema durchführen!
- Versorgungsspannung erst nach kompletter Installation anlegen!
- · Gehäuse mit einem 6.3 mm Flachstecker erden!
- · Signalleitungen und Leitungen mit Netzspannung in getrennten Kabelschächten verlegen, Mindestabstand 30 mm!
- Für die 24V Stromversorgung sind ausschließlich Transformatoren der Klasse II zu verwenden. Die 24V Leitungen dürfen nicht geerdet werden. Wir empfehlen die Verwendung jeweils separater EMERSON Transformatoren für EC3 Regler und die Regler anderer Hersteller, weil unter Umständen über die Erdleitungen Kurzschlüsse entstehen können.
- Vor der Inbetriebnahme des EC3 müssen die Haupt-Parameter eingestellt und der 24V-Digitaleingang darf nicht am EC3 angeschlossen werden.
- · Das Alarmrelais dient zum Schutz des Systems bei Stromausfall, wenn Kommunikations-Schnittstelle oder ECD-002 nicht verwendet werden!
- · Wird das Alarmrelais nicht verwendet, muss das System auf andere Weise vor Schäden durch Stromausfall geschützt werden.
- · Um das System vor Schäden durch Stromausfall zu schützen empfehlen wir einen jährlichen Austausch des Akkus.

Funktion des	Digitaleingangs	bei Verdichter- oder	<b>Thermostat-Betrieb</b>
--------------	-----------------	----------------------	---------------------------

Befehlsgeber	Betriebszustand	Digitaleingang
Verdichter	Verdichter startet	geschlossen / 24 V (Start)
veruichtei	Verdichter stoppt	offen / 0 V (Stopp)
Thermostat	Anforderung (Verdichter Ein)	geschlossen / 24 V (Start)
Thermostat	Keine Anforderung	offen / 0 V (Stopp)



- B: Schwarz Kabelfarben: A: Weiß C: Blau D: Braun M12 Kabel-Steckereinheit EXV-Mxx zur Verbindung mit EX4...EX8 und E: FX5...FX9.
- G: Schaltschrank, Anlagenregler
- H: Alarmrelais, Wechsler. Inaktiv bei Alarm oder fehlender Stromversorgung
- I: Digitaleingang (0V = Aus; 24V = Ein)
- Trafo Klasse II, 24VAC Sekundär/ 25VA J
- K Anlagenregler (kann analoges Ausgangssignal von EC3 nutzen)
- 0: Relais für Abpump-Betrieb, potentialfreier Kontakt. Relais ist im Normalbetrieb unter Spannung.

#### Vorbereitungen für Inbetriebnahme:

- · Den gesamten Kältekreislauf vakuumieren.
- Hinweis: Elektrische Regelventile von EMERSON EX4...EX8 und FX5...FX9 werden halbgeöffnet ausgeliefert. Den Kältekreislauf nur bei geschlossenem Ventil mit Kältemittel füllen.
- Versorgungsspannung 24V zu EC3 einschalten, der Digitaleingang bleibt bei 0V. Das Ventil wird zugefahren.
- · Bei geschlossenem Ventil System mit Kältemittel füllen.
- System starten, Überhitzung und Betriebsbedingungen überprüfen.





## ECD-002 Anzeigeeinheit: (Funktion der LEDs und Tasten)



## Parametereinstellung mit der Anzeigeeinheit ECD-002:

Hinweis: Einige der Funktionen/Parameter (Handbetrieb und TCP/IP Konfiguration) sind nicht mit der Anzeigeeinheit einstellbar.

- A Warnung:
- während des Handbetriebs sind alle Alarme blockiert. Wir empfehlen daher das System während des Handbetriebs nicht unkontrolliert zu lassen.
- · Parameteränderungen sind mit der Gerätetastatur möglich. Die Konfigurationsparameter sind passwortgeschützt. Das werksseitig eingestellte Passwort ist "12". Zur Auswahl der Parametereinstellungen:
- PRG Taste länger als 5 Sek. gedrückt halten, eine blinkende "0" erscheint
- A oder Taste drücken bis Passwort (Standardwert 12) angezeigt wird
- SEL drücken Passwort wird bestätigt
- A oder Taste drücken bis der gewünschte Parameter erscheint;
- · SEL drücken der aktuell eingestellte Wert wird angezeigt
- A oder Taste drücken der Wert wird vergrößert oder verkleinert
- · SEL drücken der eingestellte Wert wird vorläufig behalten, muss aber noch gespeichert werden. Die Parameterkennung wird wieder angezeigt.
- Zur Änderung weiterer Parameter wird dieser Ablauf wiederholt:
- 🖻 oder 👿 Taste drücken nächste Parameterkennung auswählen.
- Parameter speichern und Konfigurationsmodus beenden: PRG Taste drücken · Parameter nicht speichern und Konfigurationsmodus ohne Parameteränderung beenden: Mindestens 60 Sekunden lang keine Taste drücken (Zeitsperre)

## Spezialfunktionen:

- 🛋 und 😾 Taste länger als 5 Sek. gedrückt halten bis blinkende "0" erscheint
- . 🏝 oder Taste drücken bis das Passwort (Standardwert 12) angezeigt wird • SEL drücken - Passwort wird bestätigt
- "0" wird angezeigt und der Modus für Spezialfunktionen ist aktiviert
- 🖻 oder 🗹 Taste drücken und den Code der Funktion auswählen. Die Anzahl der Sonderfunktionen ist dynamisch und reglerabhängig:
  - 0: Regler auf Werkseinstellung zurücksetzen (Reset). (nur bei offenem Digitaleingang (O V) möglich)
- 1: Aktuelle TCP/IP Adresse anzeigen.
- 2: Dem Regler vorübergehend die Standard TCP/IP-Adresse 192.168.1.101 zuweisen, falls dieser eine andere Adresse besitzt. Nach dem Abschalten wird die zuvor eingestellte Adresse wieder aktiviert.
- · SEL drücken alle Parameter werden auf Werkseinstellung zurückgesetzt.
- · PRG drücken die gewählte Funktion wird aktiviert und die Betriebsart Spezialfunktionen verlassen.

Parametertabelle:

im Reg	gler hinterlegte Reihenfolge)								
Code	Beschreibung und Wahlmöglichkeiten	Min	Max	Werk	Kunde				
			100	1.0					
H5	Passwort	1	199	12					
u0	Kältemittel	0	15 D 404	1					
	U = K22 $I = K134a$ $Z = K30/$ $3 = K404AA = R407C$ $5 = R410A$ $6 = P12A$								
	$\frac{14 - K40}{C} = \frac{5 - K410A}{7} = \frac{5 - K410A}{1} = \frac{5 - K124}{1}$								
	9 = R407F (uncertaintistic Airweindung) $0 = R40/A$ ; 9 = R407F $10 = R32*$ $11 = R448A$ $12 = R449A$								
	13 = R450A 14 = R513A 15 = R1234	ze							
uP	Installierter Drucktransmitter	0	3	0					
	0 = PT5-07x			-					
	(für R22 / R134a / R507 / R404A / R407A	A / R407	7C / R4	07F /					
	R124 / R448A /R449A / R450A / R513A	A / R123	84ze)						
	I = PT5 - 18x (für R410A/R32) 2 – PT5 20x (für P410A / P744 / P22)								
	2 = PT5-50x (full R410A / R/44 / R52) 3 = PT5-50x (full R744)								
111	Installiertes EMERSON Regelventil	1	12	5					
ar	1 = EX4 $2 = EX5$ $3 = EX6$	4 -	= EX7	5					
	5 = EX8 $6 = FX5$ $7 = FX6$	8 -	= FX6.:	5					
	9 = FX7 10 = FX7.5 11 = FX8	12	=FX9						
uu	Startöffnung des Regelventils (%)	0	100	50					
u9	Startzeit für Ventilöffnung (Sekunden)	0	120	5					
uL	Alarm bei zu niedriger Überhitzung	0	2	1					
	0 = deaktiviert (für überfluteten Verdampfo	er)	11						
	1 = automat. Rückstellung $2 = $ manueller	Kückst	ellung	:					
	Alarm Ein bei U.SK (wenn länger als 1 Mir	nute un	terschr	itten);					
115	Alarin Aus der 5K (onne Zeitverzug)								
us	wenn uI aktiviert (autom oder manuall)	2	30	6					
	wenn ul deaktiviert	0.5	30	6					
112	MOP Funktion	0.5	1	1					
uz	0 = deaktiviert $1 = aktiviert$	U	1	1					
113	MOP (°C) Sättigungstemperatur	*	*	**					
us	**) Werkseinstellung abhängig vom gewählte	n Kälte	mittel (	u0):					
	+13°C - R22 +15°C - R134a	$+7^{\circ}$	°C - R5	07					
	+7°C - R404A +15°C - R407C	+15	°C - R4	-10A					
	+50°C - R124 -5°C - R744	$+10^{\circ}$	°C - R4	-07A					
	$+10^{\circ}\text{C} - \text{R407F}$ $+10^{\circ}\text{C} - \text{R32}$	+12	°C - R4	48A					
	$+12^{\circ}\text{C} - \text{R449A} + 19^{\circ}\text{C} - \text{R450A}$ +24°C - R1234ze	+13	°C - K3	13A					
	*) Min. und Max. Einstellungen sind vom gev	vählten	Kältem	ittel					
	abhängig								
5 ا_	Einheiten	0	1	0					
-	$0 = {}^{\circ}C$ , K, bar $1 = {}^{\circ}F$ , R, psig								
	(Psig Werte geteilt durch 10. Bsp: Display	12.5 be	edeutet	125 psig)					
1 4	Angezeigter Wert	0	4	0					
	0 = gemess. Überhitzung (K) 1 = gemesser	er Ver	dampfi	ingsdruck	(bar)				
	2 = Ventilöffnungsgrad (%) $3 = gemesse$	ne Sau	ggas-T	emperatur	(°C)				
	4 = aus gemessenem Druck errechnete Ver	dampfi	ingster	nperatur (°	C)				
u4	Regeiverhalten der Uberhitzung $0 = $ Standard $1 = 1 = 1 = 1$	0	2	0					
	U = Standard $I = Iangsam$								
<u>п</u> п	2 – Zwischeneinstellung		1						
uП	A share coefficient $1 = \sin \min Auto Poset$		1						
11 4	augustianter 1 – em mit Auto Resel	16	40	30	┝──┤				
nd	Alarmyerzögering Überhitzung min	1	15	30					
P2	Frostschutz Ausschaltnunkt °C	-40	40	0					
P3	Frostschutz Einschaltnunkt °C	-37	43	3					
P4	Frostschutz Alarmfunktion	0	2	0					
	0 = abgeschaltet  1 = ein mit Auto Reset	Ŭ	<sup>-</sup>	Ŭ					
	2 = ein mit Hand Reset								
P5	Alarmverzögerung Frostschutz, sec.	5	199	30					
P6	Abpumpen Einstellung	0	1	0					
	0 = aus $1 = ein mit Auto Reset$	<u> </u>	L						
P7	Abpumpen Ausschaltpunkt, barg	-0,5	18	0.5					
P8	Abpumpen Zeitverzögerung, sek.	0	199	30					
P9	Niederdruck-Alarm	0	2	0					
	0 = aus $1 = ein mit Auto Reset$								
D 4	2 = en mit Hand Reset	0.0	177	0	┥──┤				
PA D <sup>1</sup> -	Niederdruck-Alarm Ausschaltpunkt, barg	-0,8	1/,/	0	┥──┤				
10 14	Niederdruck-Alarm Zeilverzögerung, sek.	0.5	199	0.2	<u> </u>				
га	interentitiek-Anarin Einschaupunkt, barg	-0,5	10	0.5					





Code	Besc	hreibung un	d Wahlmöglich	Min	Max	Werk	Kunde	
L2	Ausga	ıbe Logik		0	3	1		
	0: Ala	rm = normal, .	Abpumpen = noi	mal				
	1: Ala	rm = invers, A	bpumpen = nori	nal				
	2: Ala	rm = normal, .	Abpumpen = inv	ers				
	3: Ala	rm = invers, A	lbpumpen = inve	ers				
b1	Batter	ie-Fehlerman	agement bei de	fekter	0	3	2	
	Batter	ie:						
						Möglichkeit zur		
	Wert	Display-	Alarmrelais	Ventilz	ustand	Rückstellung nach		
		Anzeige				Erholung/Austausch		
	0	-	-	reg	elt	-		
	1	Ab	-	reg	elt	-		
	2	Ab	signalisierend geschl			automatisch		ch
	3	Ab (blinkt)	signalisierend geschlo		ossen	manuell		
	Wird	das Alarmi	relais nicht ve	rwende	t (b1 =	= 0 od	er = 1), n	nuss das

 
 Wird das Alarmretais nicht verwendet (b1 = 0 oder = 1), muss das System auf andere Weise vor Schäden durch Stromausfall geschützt werden.

 uF
 Regelbereich Ventil %

 5
 100

\*) <u>Hinweis für R32:</u> R32 ist in Europa als entflammbares Kältemittel eingestuft. EC3-X32 ist nach den Richtlinien für nicht brennbare Kältemittel entwickelt. Die Verwendung des EC3-X32 für R32 ist nur in Regionen zulässig in denen keine zusätzlichen Sicherheitsvorschriften für R32 bestehen bzw. Anzuwenden sind.

EC3-X32 sind auch ohne Anzeigeeinheit ECD-002 betriebsbereit, diese kann auch während des Betriebs ein- oder ausgesteckt werden.

#### Startverhalten der Regelventile: (Parameter uu und u9)



#### Abpump-Funktion (wenn P6=1 und L2=1)

Digitaleingang	Alarm	Relais für Abpumpen
24V (AN)	NEIN	aktiviert
0V (AUS)	NEIN	deaktiviert, wenn der Druck unter P7 abfällt und die für P8 eingestellte
		Zeit vergangen ist
0V oder 24V	JA	deaktiviert

#### Vernetzung von EC3-X32 und PC-Anbindung:

- Ausführlichere Informationen als hier beschrieben zur Einrichtung eines Ethernet Netzwerkes stehen in der "TCP/IP Controller-Readme" Datei, die im Internet unter www.emersonclimate.eu abgerufen werden kann.
- EC3-X32 mit dem optionalen Kabel ECC-Nxx oder handelsüblichem CAT5 Kabel mit RJ45 Steckern am Netzwerk oder Router anschließen, damit der Regler eine dynamische TCP/IP-Adresse erhält, oder
- EC3-X32 mit einem Crossover-Kabel direkt am Ethernet Anschluss des Computers einstecken. In diesem Fall muss die TCP/IP Adresse des PCs manuell auf die Standardadresse des Reglers umgestellt werden. Einzelheiten hierzu entnehmen Sie bitte der "TCP/IP Controller-Readme" Datei.

#### Parametereinstellung und Datenanzeige auf Webseiten: (empfohlene Methode)

- Während am Digitaleingang 0V anliegen Versorgungsspannung anschalten.
- Die vier Parameter Kältemittel (u0), Drucksensor-Typ (uP), Ventil-Typ (ut) und Kontrollmode können nur eingestellt werden, wenn der Digitaleingang offen (0 V) und die Versorgungsspannung AN (24 V) ist. Diese Sicherheitsfunktion verhindert die Beschädigung des Verdichters oder anderer Systemkomponenten. Alle anderen Parameter können jederzeit verändert werden.
- Der EC3-X32 kann mit seiner TCP/IP Ethernet-Schnittstelle direkt an den Ethernetanschluss eines PCs oder an ein lokales Netzwerk angeschlossen werden. Übersichtliche Webseiten, auf denen die Parameterlisten angezeigt oder geändert werden können sind bereits eingebaut.

- Zur Darstellung der Internetseiten auf dem PC genügt ein Standard InternetBrowser wie Internet Explorer® oder Mozilla Firefox und zusätzlich eine installierte Version der JRE Java Runtime Environment. JRE kann kostenlos von der <u>www.java.com</u>. Internetseite heruntergeladen werden.
- Am PC wird der WebBrowser gestartet und entweder die Standardadresse des Reglers eingegeben (192.168.1.101), oder die dynamische Adresse, die der DHCP Server vergeben hat. Weitere Hinweise sind in der "TCP/IP Controller-Readme" Datei zu finden, falls ein spezieller Port vergeben werden muss oder die DHCP Adresse ausgelesen werden soll
- Nach wenigen Sekunden erscheint die Monitorseite des Reglers (Homepage). Falls diese Seite nicht erscheint, oder falls keine dynamischen Werte angezeigt werden, müssen die "Optionen" des WebBrowsers überprüft werden. Weitere Hinweise dazu stehen in der "TCP/IP Controller-Readme" Datei.

W. Bab Second Bag 1	and there have be	d 7 3	い 品 三 。	4
Here and the state states				2 (Pas 1000 *
Monane	Alema Senta	10 Bapat Configuration Configur	eat Pressure Displa atom Configuration Configur	e Distant
		Monitor		2
	Navi Alikai Taning Assard ( <sup>1999)</sup>	Salad pilled Asso		
	Sanched until der Sanched until der	10 x	Expense miss Saminal const M27	
	Value questiq Emponetiquesticant	100 ×	Register. Recal	
	Engending traverstore Colorad langershow	विस्तेः र विस्ताः र		
4 EMERSON				

- Die Monitor- und Alarmseite lässt sich nicht ändern und ist daher nicht geschützt. Beim erstmaligen Zugriff auf eine der anderen Seiten werden die Benutzerkennung und ein Passwort abgefragt. Ab Werk sind folgende Werte eingestellt: Username: EmersonID Password: 12
- Auf der Seite "Display Konfiguration" lassen sich diese Werte ändern. Zu dieser Seite gelangt man, indem man mit dem Mauszeiger über die entsprechende Schaltfläche oben an der Monitorseite fährt und dann die linke Maustaste drückt.
- Die Parameter werden sowohl in Textform, als auch mit dem Code aus der Parametertabelle oben angezeigt.
- Alle Einstellungen können auf dem PC gesichert und gegebenenfalls in einen weiteren Controller geladen werden. Dies spart viel Zeit, wenn mehrere Regler mit den gleichen Einstellungen eingesetzt werden. Im Laufe der Zeit lässt sich eine kleine Bibliothek aufbauen, in der die Reglereinstellungen für unterschiedliche Anwendungen gespeichert sind.
- Der zeitliche Verlauf von Überhitzung, Verdampfungsdruck und Temperatur kann grafisch in einem rollierenden 15 Minuten Zeitraster dargestellt werden. Weitere Einzelheiten siehe "TCP/IP Controller-Readme" Datei.





## Alarmanzeigen und Fehlerbehebung:

Alarm Code	Fehler Beschreibung	Abhängiger Parameter	Alarm Relais	Ventil- zustand	Fehlerlösung	Manuelle Rückstellung nach Fehlerbehebung notwendig
EØ	Drucktransmitter Fehler	-	signalisierend	geschlossen	Verdrahtung prüfen und 4 bis 20 mA Signal messen.	Nein
E1	Temperatursensor Fehler	-	signalisierend	geschlossen	Verdrahtung prüfen und Widerstand des Sensors messen.	Nein
АП	EXV Fehler elektrischer Anschluss	-	signalisierend	unbekannt	Verdrahtung prüfen und Widerstand der Wicklung messen.	Nein
Ab		b1:1	-	regelt	Batterieladung zu schwach für Schließen des Ventils bei	-
Ab	Batteriefehler	b1:2	signalisierend	geschlossen	Stromausfall. Kann bei neuen Reglern oder langer Lagerzeit auftreten und sollte nach ausreichender Aufladung der Batterie	-
Ab blinkt		b1:3	signalisierend	geschlossen	(Austauschkit BestNr. 807 790).	Ja
AE blinkt	Abpumpen kann nicht vollendet werden	P6: 1	signalisierend	-	Herausfinden weshalb der Saugdruck nicht unter den eingestellten Wert absinkt.	Ja
AF	Enostachutz	P4: 1	signalisierend	geschlossen	Ursache für zu niedrigen Druck wie z.B. unzureichende	Nein
AF blinkt	Frostschutz	P4: 2	signalisierend	geschlossen	Verdampferfüllung ermitteln.	Ja
AL	Überhitzung zu	uL: 1	signalisierend	geschlossen	Verdrahtung prüfen und Funktionsprüfung des Ventils	Nein
AL blinkt	niedrig (<0,5K)	uL: 2	signalisierend	geschlossen	durchführen.	Ja
AH	Hohe Überhitzung	uH: 1	signalisierend	geschlossen	System auf Fehler überprüfen.	Nein
AP	Niedriger Druck	P9: 1	signalisierend	geschlossen	Ursache für zu niedrigen Druck wie z.B. Kältemittelverlust	Nein
AP blinkt	Niedinger Druck	P9: 2	signalisierend	geschlossen	ermitteln.	Ja
Er	Daten außerhalb des Anzeigebereichs	-	-	-	Display kann Daten nicht darstellen, Einstellwert der Parameter verändern.	Nein
	Keine Daten	-	-	-	Kable- und Steckerverbindungen zwischen EC3-X3 und ECD-002 prüfen.	Nein

Hinweis: Bei mehreren Alarmen gleichzeitig wird der Alarm mit der höchsten Priorität angezeigt, nach dessen Beseitigung wird der nächsthöhere angezeigt usw., bis alle Alarme beseitigt sind. Danach werden wieder die Parameter angezeigt.

## Überprüfung der Betriebsbedingungen mit ECD-002:

Die am Display permanent angezeigten Daten werden vom Anwender durch Parameter -1 bestimmt. Gleichzeitig können andere Daten vorübergehend am Display angezeigt werden, sofern kein Alarm vorliegt. Das Display zeigt nach Drücken von SEL zuerst für 1 Sekunde den Code für den jeweiligen Wert (s. Parameter -1) und dann die Daten. Nach 5 Minuten werden wieder die permanenten Daten angezeigt.

#### Service/Fehlersuche:

Fehlerbeschreibung	Ursache	Aktion
Überhitzung ist einige Grad höher oder niedriger als der eingestellte Sollwert	Fehlerhaftes Signal von Druck- oder Temperatursensoren	<ul> <li>1- Sensor überprüfen</li> <li>2- ECN-N60 Temperatursensor einsetzen</li> <li>3- EMERSON Drucktransmitter verwenden: PT5-07x (für R22 / R134a / R507 / R404A / R407A / R407C / R407F / R124 / R448A /R449A / R450A / R513A / R1234ze)</li> <li>PT5-18x (für R410A / R32) PT5-30x (für R410A / R744 / R32)</li> <li>PT5-50x (für R744)</li> <li>4- Sensorkabel nicht zusammen mit stromführenden Leitungen verlegen</li> </ul>
Überhitzung ist zu niedrig, Verdichter läuft nass	1- Ventile falsch angeschlossen 2- Defekter Sensor	1- Verdrahtung überprüfen. 2- Sensor überprüfen.
Ventil ist nicht vollständig geschlossen	<ol> <li>1- Digitaleingang ist EIN (24 V)</li> <li>2- Falsche Einstellung für Parameter ut</li> </ol>	<ol> <li>Ventil schließt nur, wenn der Digitaleingang AUS ist (0 V).</li> <li>Einstellung für Parameter ut überprüfen.</li> </ol>
Schwankende Überhitzung	eingesetzter Verdampfer ist für höhere Überhitzung ausgelegt	Einstellwert für Überhitzung vergrößern.
Ventil öffnet, wenn EC3 Befehl zum schließen gibt und umgekehrt	Fehlerhafte Verdrahtung zwischen EC3-X3 und Ventil	Verdrahtung gem. Verdrahtungsschema durchführen.
EX8 öffnet bei hohem Differenzdruck nicht	Falsche Einstellung für Parameter ut	Parameter ut überprüfen. (Größere Ventile erfordern ein größeres Drehmoment und eine höhere Stromstärke).
Überhitzungseinstellung verändert sich nach einigen Monaten ununterbrochenen Betriebs oder bei permanenter Überbrückung des 24 V Digitaleingangs	Ventile mit Schrittmotor erfordern Synchronisation	Am 24 V Digitaleingang nicht dauerhaft Spannung anlegen; wenn Verdichter ununterbrochen läuft, Digitaleingang einmal je Woche für 5 Sekunden unterbrechen.





## Technische Daten:

Versorgungsspannung	24 VAC ±10%; 50/60 Hz; 1 A
Leistungsaufnahme	25 VA max, inklusive EX4EX8, FX5FX9
Anschlüsse	Steckbare Schraubklemmen für Adern mit max. 0,141,5 mm <sup>2</sup> Querschnitt
Erdungsanschluss	für 6.3 mm Flachstecker
Schutzklasse	IP20
COM, TCP/IP Anschluss	RJ45 Ethernet
Verbindung zu ECD-002 (optional)	ECC-Nxx oder CAT5 Kabel mit RJ45 Anschlüssen
Digitaleingänge	0/24 VAC/DC zum Ein- bzw. Ausschalten
NTC Analogeingang	EMERSON Temperatursensor ECN-N60
4-20 mA Analogeingang	EMERSON PT5 Drucktransmitter
4-20 mA Analogausgang	für externen Regler mit 12/24 VDC Speisespannung und geeignetem internen Widerstand
Abweichung vom Eingangssignal	± 8% max.
Ausgang Alarmrelais	Wechsler (fur 24 VAC/DC), Induktive Last: 2 A
(wenn  L2 = 1) Aktiviert	bei Normalbetrieb (kein Alarmzustand)
Inaktiviert:	im Alarmzustand oder bei abgeschalteter Spannung
Ausgangsrelais abpumpen	Wechsler (für 24 VAC/DC), Induktive Last: 2A
(wenn $L2 = 1$ ) aktiviert: deaktiviert	bei Allen anderen Betriebszuständen
Schrittmotorausgang für EX4EX8, FX5FX9	Maximalstrom 0,8 A mit nominal 24VDC Betriebsspannung
Temperaturbereich	0+60°C +1+25°C (für optimale Batterielebensdauer) > 35°C Batterielebensdauer < 2 Jahre
Kennzeichnung	C€,ERI

## Abmessungen [mm]:







ECD-002







www.emersonclimate.eu

# 

## EC3-X32 Contrôleur de surchauffe avec possibilité de communication TCP/IP Notice d'installation et programmation



Le module driver **EC3-X32** régule la surchauffe et le fonctionnement des vannes de détente électronique à moteur pas à pas type EX4...EX8 et FX5...FX9, de plus il est équipé en TCP/IP pour communiquer avec un PC ou via Ethernet



## Recommandations de sécurité:

- Lire attentivement les instructions de service. Le non-respect des instructions peut entraîner des dommages à l'appareil, au système, ou des dommages corporels.
- Selon la norme EN 13313, il est destiné à être utilisé par des personnes ayant les connaissances et les compétences appropriées.
- Ne pas dépasser les plages de pression, de température, de tension et d'intensités maximales indiquées.
- Avant installation et maintenance, déconnecter toutes les alimentations électriques du système et des équipements.
- Ne pas manipuler le système avant que toutes les connexions soient terminées.

• Le raccordement électrique doit être conforme aux normes électriques locales. <u>Note:</u> L'EC3-X32 contient une batterie de type VRLA = batterie à valve régulée, rechargeable, au plomb et à l'acide. La batterie NE DOIT PAS être jetée avec d'autres déchets courants. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de la déposer à un point de recyclage adapté. (directive 2012/19/EU). Pour plus d'informations, contacter votre point de recyclage.

## Emplacement de montage:

Le EC3-X32 est prévu pour montage sur rail DIN. Position de montage sur une paroi verticale, connecteurs vers le moteur pas à pas en haut.

## Montage de l'afficheur ECD-002:

• L'ECD-002 peut être installé à tout moment pendant le fonctionnement.

- L'afficheur ECD-002 est prévu pour montage en façade, découpe 71 x 29 mm. Voir le schéma ci-après avec les dimensions d'encombrement y compris le connecteur arrière.
- Présenter l'afficheur dans la découpe panneau (1) Assurez-vous que les ergots de fixation sont bien
- rétractés dans la surface du corps.
  Insérer la clef Allen dans les trous en façade et tourner dans le sens des aiguilles d'une montre. Les ergots de fixation doivent s'ouvrir et graduellement venir au contact de la façade arrière du panneau (2)
- Serrer soigneusement les 2 ergots jusqu'à ce que l'appareil soit correctement fixé. N'exagérer pas le serrage afin d'éviter de casser les ergots.

## \land Connexion électrique:

- Se référer au schéma de câblage.
- Ne pas mettre sous tension avant câblage complet.
- Raccorder le boitier à la terre via la cosse 6.3mm.
- Maintenir les câbles du régulateur et des sondes éloignés des câbles de puissance Distance mini recommandée 30 mm.
- Utiliser un transformateur 24 VAC class II pour l'alimentation. Ne pas raccorder à la terre les lignes 24 VAC. Nous recommandons d'utiliser des transformateurs séparés pour l'EC3 et le reste de la régulation, afin d'éviter des interférences ou des problèmes de masse. Connecter une entrée quelconque de l'EC3 à l'alimentation principale entraîne la destruction irrémédiable du régulateur.
- L'utilisation du relais est essentielle pour protéger le système en cas de panne de courant si l'interface de communications ou les ECD-002 ne sont pas utilisés
- Si les sorties relais ne sont pas utilisées, l'utilisateur doit s'assurer que des mesures de sécurité sont en place pour protéger le système contre des dommages provoqués par une panne de courant
- Afin d'assurer la protection de système en cas de la perte de courant, il est recommandé de changer la batterie annuellement.

Etat du contact de marche selon fonctionnement du compr. ou thermostat

Commande	Condition	Entrée Digitale
Compresseur	Démarrage Compresseur	Fermé /24 V (marche)
	Arrêt Compresseur	Ouvert / 0 V (Stop)
Thermostat	Enclenché (compr. doit être ON)	Fermé/24 V (marche)
	Non enclenché	Ouvert / 0 V (Stop)



- A: Fil blanc B: Fil noir C: Fil bleu D: Fil brun
- E: Connecteur M12 type EXV-Mxx pour EX4...EX8 et FX5...FX9 G: Vers l'armoire électrique de commande
- G: Vers l'armoire électrique de commandeH: Relais alarme, contact sec. Relais non acti
- I: Relais alarme, contact sec. Relais non activé si alarme ou arrêt.
  : Contact de mise en marche (0 V/ouvert = Stop; 24 V/fermé = marche)
- I: Contact de mise en marche (0 V/ouvert = Stop; 24 V/fermé = marc J: Transformateur Classe II, secondaire 24 VAC, 25 VA
- K: Régulateur tiers (peut utiliser le signal analogique de l'EC3)
- O: Relais pour action pump down, contact sec. Relais activé pendant le fonctionnement normal.

## Procédure de mise en marche:

- Mettre le circuit sous vide.
- <u>Note:</u> Les vannes EMERSON EX4...EX8 et FX5...FX9 sont livrées en position mi ouverte. Ne pas charger le système avant d'avoir fait fermer la vanne.
- Mettre l'EC3 sous tension 24 V pendant que le contact de marche est à 0 V. La vanne va se fermer.
- Après fermeture de la vanne, charger le système en réfrigérant.
- Démarrer l'installation et vérifier la surchauffe et les conditions de fonctionnement.



#### Instructions de service EC3-X32 Contrôleur de surchauffe avec possibilité de communication TCP/IP Notice d'installation et programmation





#### Modification paramètres par le clavier de l'afficheur ECD-002:

- Note: Certains paramètres/fonctions (Contrôle Manuel et Configuration TCP/IP) ne peuvent pas être modifiés par le clavier de l'afficheur ECD-002, alors que tous sont accessibles par le PC et TCP/IP.
- Attention:
- Les alarmes sont désactivées lorsque l'on utilise les Contrôles manuels. Nous recommandons le système en mode manuel de ne pas laisser non contrôlée.
- · Les paramètres sont accessibles à l'aide du clavier à 4 touches. L'accès aux paramètres est protégé par un mot de passe numérique. Ce mot de passe est "12" par défaut, pour accéder:
- Appuyer sur "PRG " pendant au moins 5 secondes, Le 0 clignotant s'affiche.
- Appuyer sur 🖾 ou 🖬 jusqu'au chiffre 12 (mot de passe)
- · Appuyer sur SEL pour confirmer le mot de passe. Le premier des paramètres modifiable apparaît.
- Pour changer les paramètres: Appuyer sur le ou pour faire défiler et afficher le paramètre à changer.
- · Appuyer sur SEL pour afficher la valeur actuelle de réglage dans ce paramètre.
- Appuyer sur 🖹 ou 🖬 pour augmenter ou diminuer la valeur de réglage;
- · Appuyez sur SEL pour confirmer temporairement la nouvelle valeur de réglage et afficher à nouveau le paramètre.
- Pour faire défiler les paramètres depuis le début, appuyer sur rightarrow ou rightarrow . • Pour sortir et sauvegarder les nouveaux réglages: Presser PRG pour confirmer
- les nouvelles valeurs et sortir de la procédure de modification des paramètres.
- Pour sortir sans modifications: N'appuyer sur aucun bouton pendant au moins 60 secondes.(TIME OUT)

#### Fonctions spéciales:

- à lancer avec la procédure suivante:
- Appuyer simultanément sur les 2 touches 🖻 et 🖥 pendant au moins 5 secondes. L'afficheur montre le 0 clignotant.
- Appuyer sur au jusqu'à l'affichage du mot de passe, "12 par défaut".
- Si ce dernier a été changé, sélectionner le.
- Appuyer sur SEL pour confirmer le mot de passe.
- Le 0 de la première fonction s'affiche et le mode "fonctions spéciales" est activé. • Appuyer sur 🙆 ou 👿 pour sélectionner une fonction. Voici la liste ci-après:
- 0: remettre tous les paramètres à la valeur par défaut. Valeurs paramétrées en usine, (cette fonction est opérationnelle seulement si le contact ON OFF est ouvert, 0 V) le régulateur affiche "oF
- 1: Afficher le N° actif de l'adresse TCP/IP
- 2: Assigner le N° par défaut de l'adresse TCP/IP "192.168.1.101 "
- En appuyant sur SEL, vous activez la fonction sans quitter le mode "fonctions
- Appuyez PRG pour activer la fonction et sortir immédiatement du programme.

## Paramètres:

## 

Code	Description des paramètres et choix	Min	Max	Keglage usine	Kégl. .site
H5	Mot de passe	1	199	12	
u0	Fluide réfrigérant	0	15	1	
	0 = R22 $1 = R134a$ $2 = R507$	3 =	= R404.	A	
	4 = R407C $5 = R410A$ $6 = R124$	0	D 407		
	7 = R/44 (application sub. critique) 0 = P407E 10 = P32* 11 = P448A	8 =	= R407.	A DA	
	13 = R450A $14 = R513A$ $15 = R1234$	ze 12	- 1(44	A	
uP	Type de capteur de pression	0	3	0	
	0 = PT5-07x (pour R22 / R134a / R507 / R404	4A / R4	07A/F	407C /	
	R407F / R124 / R448A /R449A	A / R450	)A / R5	13A /	
	R1234ze) 1 - PT5 18x (pour P410A/P32)				
	2 = PT5-30x (pour R410A / R744 / R32)				
	3 = PT5-50x (pour R744)				
ut	Type de vanne	1	12	5	
	$1 = EX4 \qquad 2 = EX5 \qquad 3 = EX6$	4 =	= EX7	_	
	5 = EX8 $6 = FX5$ $7 = FX60 - EX7$ $10 - EX75$ $11 - EX8$	8 =	= FX6.3 	)	
1111	9 - 1X $10 - 1X/.5$ $11 - 1X6% d'ouverture au démarrage$	0	100	50	
119	Durée d'ouverture au démarrage (sec.)	0	120	5	
uL	Fonction alarme surchauffe trop faible	0	2	1	
	0 = désactivée (pour évaporateurs noyés)	-	_	-	
	1 = activée auto reset $2 = $ activée ma	nuel re	set		
	Alarme si SH = 0,5 K pendant 1 mn , réar	n. imm	édiat à	3 K)	
u5	Consigne de surchauffe (K)				
	Si uL activée (auto ou manuel)	3	30	6	
2	Si uL désactivée	0.5	30	6	
u2	NIOP IONCHON 0 = desective $1 = active$	0	1	1	
113	Valeur de MOP °C (température saturée)	*	*	**	
u.J	**)Le réglage usine est le suivant selon le réfr	igérant	sélectio	onné (u0):	
	+13°C - R22 +15°C - R134a	+7°C -	R507	(40).	
	+7°C - R404A +15°C - R407C -	-15°С -	R410A	1	
	+50°C - R124 -5°C - R744 -	-10°C -	R407A	<u>.</u>	
	$+10^{\circ}\text{C} - \text{R40/F} +10^{\circ}\text{C} - \text{R32}$ $+12^{\circ}\text{C} - \text{R40A} +10^{\circ}\text{C} - \text{R450A}$	+12°C→ +12°C	- K448 D512	A ^	
	+12 C - R449A +19 C - R450A +24°C - R1234ze	+15 C ·	- K3131	A	
	*) Min/Max. suivant selon le réfrigérant sélec	tionné			
5 لم	Unités (seulement u3, u5, $rac{1}$ )	0	1	0	
	$0 = ^{\circ}C$ , K, bar $1 = ^{\circ}F$ , R, psig				
	(valeurs Psig divisées par 10. Ex: Affiché 1	2.5 = 1	25 psi	g	
Γ' Ι	Valeur à afficher	, 0	4	0	
	0 = Surchaulle mesuree (K) $1 = $ Pression 2 = Ouverture vonne (%) $3 = $ Tempé	evap n	von m	e, (bar)	
	4 = Tempé, évan calculée (°C) à partir de la	nressi	on sati	irée	
u4	Mode de contrôle de la surchauffe	0	2	0	
	0 = standard, $1 = $ lente, $2 = $ contrôle inte	rmédia	ire	÷	1
uН	Fonction alarme surchauffe haute		1		
	0 = désactivée, 1 = activée auto reset				
uA	Point de consigne alarme surchauffe haute	16	40	30	
ud	Tempo. alarme surchauffe haute	1	15	3	
P2	Point de consigne protection antigel °C	-40	40	0	
P3	Point de réarmement protection antigel °C	-37	43	3	
P4	Fonction alarme pour l'antigel $0 = décentivée 1 = activée réserve sur$	0	2	U	
	0 - desactivée, 1 - activée rearm.auto				
P5	Tempo pour alarme protection antigel sec	5	199	30	
P6	Fonction Pump-down	0	1	0	
	(0 = désactivée, 1 = activée (réarmauto)			-	
P7	Point de coupure du Pump-down, barg	-0,5	18	0.5	
P8	Tempo. pour le Pump-down, sec.	0	199	30	
P9	Fonction alarme protection basse pression	0	2	0	
	0 = désactivée, 1 = activée rearm. Auto)				
<b>D</b> 1	2 = activée, réarmement manuel		15 -	~	
PA	Seuil alarme coupure basse pression, barg	-0,8	17,7	0	
Pb	1 empo. alarme basse pression, sec.	5	199	5	
Pd L2	Seuii rearm. alarme basse pression, barg	-0,5	18	0.3	
L2	0: Alarm = normal_nump_down = normal_	0	3	1	
	1: Alarm = inverse, pump down. = normal				
	2: Alarm = normal, pump down. = inverse				
	3: Alarm = inverse, pump down. = inverse				
	(Normal correspond à la position repos tel				
	que represente sur le schema)		1		



## EC3-X32 Contrôleur de surchauffe avec possibilité de communication TCP/IP Notice d'installation et programmation



Code	descr	iption des	paramètres	Min	Max	Réglage usine	Régl. .site	
b1	Gestion en cas de batterie défectueuse, voir					3	2	
	c1-desso	us:					i I	i
	Valeur	Affichage	Alarme	е	Pos.	sibilités de	réarm.	
		alarme			aprè	s le rempla	cement	
	0	-	-	- Régul		-		
	1	Ab	-	Régul	e		-	
	2	Ab	Signalée	Signalée Fermé			Auto	
	3	Ab	Signalée	Fermée			Manuel	
		(clignot)						
$\Lambda$	Quand	b1 est par	amétré en 0	ou 1, l'ut	ilisate	ur doi	t s'assurer	que des

 Quand D1 est parametre en 0 ou 1, l'utilisateur doit s'assurer que des mesures de sécurité sont en place pour protéger le système contre des dommages provoqués par une panne de courant.

 uF
 Limitation d'ouverture de la vanne %
 5
 100
 100

\*) Notes for R32: R32 est classifié en Europe comme faiblement inflammable. Les EC3-X32 sont conçus selon les normes et standards de sécurité Européen pour les réfrigérants non inflammables. Leur utilisation avec du R32 est donc limitée aux systèmes ou aux régions n'ayant pas d'exigences supplémentaires pour l'utilisation avec des réfrigérants inflammables.

Le EC3-X32 est entièrement fonctionnel sans être relié à un PC ou sans l'afficheur à distance ECD-002.

## Comportement vanne au démarrage (Paramètres uu et u9)



Fonction Pump-down (si P6=1 et L2=1)

#### Etat du contact de En condition Relais de Pump down

marche ON-OFF	d'alarme	ľ
24 V (ON)	NON	Activé
0 V (OFF)	NON	Désactivé lorsque la pression est en
		dessous de valeur P7 et après la
		temporisation P8
0 V ou 24V	OUI	Désactivé

#### Possibilités de connexion de l'EC3-X32 à un réseau ou PC:

- Un document fichier "Readme" concernant les régulateurs avec TCP/IP est disponible sur notre site <u>www.emersonclimate.eu</u>, il contient les informations détaillées au sujet de la connexion TCP/IP Ethernet. Il est complémentaire à cette notice d'instructions, veuillez-vous y référer si nécessaire
- En utilisant un câble standard CAT 5 avec RJ45 ou la version EMERSON ECC-Nxx, raccorder l'EC3-X32 à un réseau ou un router capable de recevoir une adresse dynamique TCP/IP
- L'EC3-X32 peut aussi être connecté directement au port Ethernet d'un PC en utilisant un câble croisé. Dans ce cas, l'adresse TCP/IP de l'ordinateur doit être modifiée manuellement pour être compatible avec l'adresse par défaut du régulateur. Se référer au document "**Readme**" pour les détails

## Réglage et visualisation des données: Pages Web (Méthode recommandée)

- Le contact d'entrée ON-OFF étant ouvert (0 V), mettre sous tension le régulateur
- Lorsque le contact est ouvert (0 V) et appareil sous tension (24 V), seulement quatre paramètres peuvent être réglés : type de réfrigérant (u0), type de capteur (uP), type de vanne (ut) et mode de régulation. Cette disposition de sécurité prévient les dommages éventuels au compresseur ou autres composants. Les autres paramètres peuvent être modifiés à n'importe quel moment.
- Le EC3-X32 est équipé d'une interface de communication TCP/IP Ethernet permettant le raccordement via un réseau ou en direct à un PC sur le port standard Ethernet. Le régulateur EC3-X32 comporte des pages Web intégrés permettant à l'utilisateur de visualiser tous les paramètres sous la forme d'étiquettes textes. Aucun programme ou instrument supplémentaire n'est alors nécessaire.
- Pour visualiser les pages Web sur un PC, utiliser un moteur de recherche tel que Internet Explorer ou Mozilla Firefox sous environnement JRE (Java <u>R</u>untime <u>Environment</u>). JRE peut être téléchargé gratuitement à partir de <u>www.java.com</u> website.

- Ouvrir un moteur de recherche sur Internet, si l'EC3-X32 est connecté directement au PC à l'aide d'un câble croisé, entrer l'adresse TCP/IP par défaut dans la ligne "adresse" du moteur de recherche, **192.168.1.101** ou l'adresse dynamique du serveur DHCP.
- Le port de communication par défaut est 1030. Se référer au document "**Readme**" si un port spécifique est nécessaire.
- Après quelques instants, la page "surveillance (Monitoring)" s'affiche par défaut sur votre ordinateur. Si le moteur de recherche n'ouvre pas cette page ou n'affiche pas les paramètres de fonctionnement, l'utilisateur devra vérifier la configuration "option" du moteur de recherche Internet. Se référer au document "Readme" spécifique aux régulateur TCP/IP

	Monitor		
Navi ditasi Tusing isosani (****	Datasi sebut Anan II Umprover II		
Sambat with the Sumbat status Sambat Value getting	53 <sup></sup> - 358 <sup></sup> - 58 <sup></sup> -	Engender miter Samheid como MCP Register Mercal	
Frequenting processo Frequenting trappedure Calculations dece	ianti u Isari u Ianti u		

• Les pages "Surveillance (Monitoring) et Alarmes" sont en lecture seule, aussi il n'est pas nécessaire d'entrer un nom d'utilisateur et mot de passe. Le nom d'utilisateur et mot de passe doivent être fournis pour accéder à toutes les autres pages. Par défaut, les valeurs d'usine sont

## Utilisateur : EmersonID Mot de passe : 12.

- Ces valeurs par défaut peuvent être modifiées dans la page "Configuration "
- En haut, sur la barre affichant le nom des pages, cliquet avec la souris de gauche sur la page que vous voulez visualiser.
- Les paramètres de réglages apparaissent avec un libellé texte et le sigle tel que défini dans la liste des paramètres (Tableau ci- avant).
- Après modification des paramètres, la liste complète peut être sauvegardée dans un fichier sur l'ordinateur et rechargée directement dans un autre régulateur similaire. Ceci peut faire gagner considérablement du temps lorsqu'il y a un grand nombre de régulateurs à configurer ou pour se créer une bibliothèque de réglages de paramètres pour d'autres applications.
- Deux sortes d'enregistrement : Lors de l'affichage de la page 'Surveillance'', il est possible de visualiser un enregistrement graphique des valeurs de pression d'aspiration, température sonde et valeur de surchauffe. Egalement, la valeur de pression d'aspiration est enregistrée tous les ¼ d'heure et conservée 30 jours roulant dans une mémoire permanente du régulateur. Cet enregistrement peut être transféré sur l'ordinateur en utilisant FTP. Ce ficher d'enregistrement peut ensuite être intégré dans la feuille d'un fichier Excel et devenir exploitable. Se référer au document "Readme" pour une description détaillant des fonctions et possibilités des régulateurs TCP/IP.

Emerson Climate Technologies GmbH Am Borsigturm 31 I 13507 Berlin I Germany



#### Instructions de service EC3-X32 Contrôleur de surchauffe avec possibilité de communication TCP/IP Notice d'installation et programmation



## Information des erreurs et gestion des alarmes:

Alarme code	Description	Paramètre concerné	Relais d'alarme	Etat de la vanne	Que faire ?	Réarmer après disparition alarme
EØ	Erreur capteur de pression	-	Signalement	Fermée	Vérifier le câblage du capteur et mesurer le signal 4-20 mA	Non
E1	Erreur sonde température	-	Signalement	Fermée	Vérifier le câblage de la sonde et mesurer sa résistance	Non
АП	EXV erreur élect.de raccordement	-	Signalement	-	Vérifier le câblage de la vanne et mesurer les résistances des enroulements de son moteur	Non
Ab		b1:1	-	En régulation	La batterie n'a pas assez d'énergie pour fermer la vanne en cas de	-
Ab		b1:2	Signalement	Fermée	coupure réseau. Cela peut se produire temporairement sur un appareil neuf ou après une longue période de stockage mais doit	-
Ab clignote	Erreur de la batterie	b1: 3	Signalement	Fermée	Si Ab reste affiché même après un temps de charge, la batterie est certainement défectueuse et doit alors être remplacée. (kit de remplacement : 807 790).	Oui
AE clignote	La Pump-down ne peut s'accomplir	P6: 1	Signalement	-	Rechercher la cause pour laquelle la pression ne descend pas en dessous du point de consigne Pump-down	Oui
AF		P4: 1	Signalement	Fermée	Vérifier le système et rechercher la cause de la baisse de pression	Non
AF clignote	Protection antiger	P4: 2	Signalement	Fermée	tels que la charge de l'évaporateur	Oui
AL	Surchauffe trop	uL: 1	Signalement	Fermée		Non
AL clignote	faible (<0,5K)	uL: 2	Signalement	Fermée	verifier les connections electriques et le fonctionnement de la vanne	Oui
AH	Surchauffe trop grande	uH: 1	Signalement	Fermée	Vérifier le système	Non
AP	Basse pression trop	P9: 1	Signalement	Fermée	Vérifier le système et rechercher la cause de la baisse de pression,	Non
AP clignote	faible	P9: 2	Signalement	Fermée	tels que la perte de fluide frigorigène	Oui
Er	La Pump-down ne peut s'accomplir	-	-	-	Vérifier le câblage du capteur et mesurer le signal 4-20 mA	Non
	Pas de valeur	-	-	-	Vérifier le câble et connecteur entre EC3-X3 et ECD-002	Non

Note: Lorsque plusieurs alarmes surviennent en même temps, l'alarme prioritaire est affichée jusqu'à son traitement, ensuite la suivante de plus haut niveau s'affiche jusqu'à son traitement et ainsi de suite.

Vérification du système et des conditions de fonctionnement l'aide de l'afficheur ECD-002: Les paramètres affichés de façon temporaire. Cette fonction n'est pas possible dans des conditions d'alarme. L'afficheur indiquera pendant une seconde le code du paramètre, (voir  $r^{-1}$  1 paramètre) et ensuite sa valeur. Après 5 minutes, l'affichage reviendra à la valeur sélectionnée par le paramètre – 1.

#### Vérification Service / recherche de panne:

Symptôme	Cause	Action
La surchauffe est supérieure ou inférieure de quelques	Signal incorrect de la pression ou de	1- Vérifier le capteur et sonde
degrés au point nominal.	la température	2- Vérifier la référence de la sonde température ''ECN-N60 ''
	-	3- Pour optimiser la précision, utilisez les capteurs :
		PT5-07x (pour R22 / R134a / R507 / R404A / R407A / R407C /
		R407F / R124 / R448A /R449A / R450A / R513A /
		R1234ze)
		PT5-18x (pour R410A/ R32)
		P15-30x (pour R410A / R/44 / R32)
		P15-50x (pour K/44)
		4- Verifier distance entre cable capteur / sonde et ceux de puissance
Surchauffe trop faible, compresseur fonctionnant en	1- Cablage incorrect de l'EXV	1- Verifier le cablage
régime humide	2- Sonde défectueuse	2- Ventier la sonde
La vanne n'est pas entièrement fermée	1- Le contact marche est ON (24V)	1- La vanne ferme seulement lorsque le contact marche est OFF-0V
	2- Mauvais réglage du paramètre	2- Vérifier le réglage du paramètre <b>'ut</b> '
	'ut'	
Surchauffe instable (nompage)	Evanorateur concu pour fonctionner	Augmenter le point de consigne de la surchauffe
Surenaurie instable (poinpage)	avec une surchauffe plus élevée	Augmenter le point de consigne de la surchautre
La vanne s'ouvre alors que la commande du EC3 demande	Erreur de câblage entre la vanne et	Corriger le câblage
sa fermeture et vise versa	1'EC3-X32	
L'EX8 ne s'ouvre pas pour un fort différentiel des	Mauvais réglage du paramètre 'ut'	Vérifier le réglage du paramètre 'ut'. (ce modèle de vanne
pressions		nécessite un couple plus important donc un courant plus important
Le point de consigne de surchauffe dérive après plusieurs	Le moteur pas à pas de la vanne	Ne pas laisser le contact marche (24 V) constamment fermé. Ouvrir
mois de fonctionnement continu de la machine ou	nécessite une synchronisation	ce contact au moins une fois par semaine pendant 5 sec même si le
fermeture permanente du contact de marche (24 V)		compresseur tourne en permanence



## EC3-X32 Contrôleur de surchauffe avec possibilité de communication TCP/IP Notice d'installation et programmation



#### Informations techniques: 24 VAC $\pm 10\%$ ; 50/60 Hz; 1 A Alimentation 25 VA max. y compris EX4...EX8, FX5...FX9. Consommation Connectique Bornes à visser déblocables section câble 0.14 ... 1.5 mm<sup>2</sup> Mise à la terre Cosse plate 6.3 mm Classe de protection IP20 COM, TCP/IP connexion **RJ45** Ethernet Raccordement au ECD-002 ECC-Nxx ou CAT5 avec prises RJ45 Entrées digitales 0/24 VAC/DC pour contact arrêt /marche Sonde de température EMERSON ECN-Nxx Entrées NTC Entrée analogique 4-20 mA Capteurs EMERSON PT5 Sortie analogique 4-20 mA Pour raccordement à un régulateur tiers sur boucle 12/24 VDC et charge appropriée déviation du signal d'entrée $\pm 8\%$ max Sortie relais d'alarme Contact Inverseur 24 VAC/DC, Charge inductive 2 A (Si L2 = 1)Activé : Pendant le fonctionnement normal (pas d'alarme) En cas d'alarme ou alimentation sur OFF Désactivée Contact Inverseur 24 VAC/DC, Charge inductive 2 A Sortie relais pour action pump down (Si L2 = 1)Activé : Pendant le fonctionnement normal Désactivée Toutes autres conditions Sortie moteur pas à pas pour EX4...EX8, FX5...FX9 Courant maxi 0,8A à la tension nominale 24VDC Plage de température ambiante $0...+60^{\circ}C$ +1...+25°C (durée de vie optimisée) > 35°C durée de vie <2 ans Marquage: C€FRI

## Dimensions [mm]:











ECD-002





El EC3-X32 es un controlador de recalentamiento para las válvulas de motor paso a paso EX4...EX8 y FX5...FX9.

# A Instrucciones de seguridad:

- Lea atentamente estas instrucciones de funcionamiento. Una mala manipulación puede acarrear lesiones al personal y desperfectos en el aparato o en la instalación.
- Según la EN 13313 este producto solo puede ser manipulado por el personal competente y autorizado para ello.
- No sobrepase los valores máximos de temperatura, presión, voltaje e intensidad especificados por el fabricante.
- Antes de llevar a cabo la instalación o el mantenimiento del sistema, desconecte la alimentación eléctrica.
- No ponga en funcionamiento el sistema antes de que todas las conexiones eléctricas hayan sido realizadas.
- Las conexiones eléctricas deben de cumplir con las normas y regulaciones locales.

Nota: El EC3-X32 incorpora una batería recargable VRLA que no debe ser tratada como un residuo convencional (contiene plomo). El usuario tiene la responsabilidad de trasladar este tipo de residuos al correspondiente punto de reciclaje para su correcto tratamiento (Directiva 2012/19/EU).

#### Posición de montaje:

El EC3-X33 está diseñado para su montaje en un raíl DIN estándar. Posición de montaje: en pared, colocar el conector de la válvula paso a paso en la parte superior.

#### Montaje del ECD-002:

- El display ECD-002 puede ser instalado en cualquier momento o fase de operación del sistema.
- El ECD-002 se puede montar en el panel exterior de cualquier cuadro eléctrico realizando una abertura de 71x29 mm.
- Empuje el display hacia el interior de dicha abertura (1).
- Asegurese de que las pletinas de montaje se encuentran a nivel y por lo tanto no sobresalen con respecto a la carcasa exterior del display.
- Inserte una llave allen en uno de los agujeros del panel frontal y gire dicha llave en sentido de las agujas del reloj. La pletina de montaje comenzará a ascender gradualmente y se aproximará hacia el panel del cuadro eléctrico (2).
- Continúe girando la llave allen hasta que la pletina toque el panel. Realice la misma operación con la pletina de montaje inferior (3).

## 🗥 Instalación Eléctrica:

· Para realizar la conexión eléctrica consulte el esquema correspondiente.

- No alimente el controlador hasta que no hayan sido conectados todos sus componentes.
- Conecte a tierra la carcasa del controlador utilizando un terminal de 6,3 mm.
- Mantenga el controlador y los sensores alejados de los cables de alimentación. Distancia mínima recomendada: 30 mm.
- Utilice un transformador de clase II a 24 VAC. No realice la puesta a tierra de la línea de 24 VAC. Se recomienda utilizar un transformador por cada controlador (EC3 u otros) para evitar posibles interferencias.
- Si se conectan las entradas digitales del EC3 directamente a la alimentación de la red, el citado controlador se dañará permanentemente.
- Si no se utiliza una interface de comunicación o el display ECD-002 se recomienda el uso del relé de salida para proteger el sistema en el caso de que se produzca un fallo en la alimentación eléctrica
- Si no se utiliza el relé de salida, el usuario deberá asegurarse de que se toman las precauciones necesarias para proteger el sistema en el caso de que se produzca un fallo en la alimentación eléctrica.
- Para proteger adicionalmente el sistema en el caso de que se produzca un fallo en la alimentación, se recomienda cambiar la batería anualmente.

#### El estado de las entradas digitales se activa a través del compresor/termostato

Controlador	Condición de funcionamiento	Entrada digital
Compresor	Compresor arranca	Cerrada / 24 V (Arranque)
	Compresor para	Abierta / 0 V (Parada)
Termostato	Demanda frío	Cerrada / 24 V (Arranque)
	No demanda frío	Abierta / 0 V (Parada)



ES

- A: Blanco B: Negro C: Azul D: Marrón
- E: Cable-conector EXV-Mxx para EXV-Mxx para EX4...EX8 y FX5...FX9
- G: Cuadro eléctrico, Controlador del sistema
- H: Relé de alarma, La bobina del relé no está energizada en estado de alarma o cuando la alimentación del controlador está desconectada.
- I: Entrada digital (0 V/abierto = Parada; 24 V/cerrada = Arranque)
- J: Transformador clase II, 24 VAC secundario / 25 VA
- K: Controlador adicional (puede utilizar la señal de salida analógica del EC3)
- O: Relé parada por baja, contacto s. Relé es activado durante el funcionamiento normal.

#### Preparación para la puesta en marcha:

- Aplique el adecuado vacío al circuito de refrigeración.
- <u>Nota:</u> Las válvulas de expansión EMERSON EX4...EX8 y FX5...FX9 se suministran parcialmente abiertas (50%). No cargue el sistema hasta que la válvula haya sido cerrada.
- Alimente a 24 V el EC3 manteniendo abierto el correspondiente contacto que activa la entrada digital (0 V). La válvula se desplazará a su posición de cierre.
- Una vez la válvula se encuentre completamente cerrada, proceda a realizar la carga de refrigerante del sistema.
- · Arranque el sistema y compruebe el recalentamiento y las condiciones de trabajo







## Display ECD-002: (LEDs y teclas de función)



#### Procedimiento para la modificación de parámetros utilizando el display ECD-002:

- · Nota: Algunas de las funciones/parámetros que pueden ser configuradas via TCP/IP (control manual y la configuración TCP/IP) no pueden ser establecidas utilizando el display ECD-002.
- · Aviso:
- Durante el control manual, todas las alarmas se encuentran desactivadas.
- Para acceder a los distintos parámetros del controlador utilice las 4 teclas que se encuentran disponibles en la parte frontal del display. Los parámetros de configuración están protegidos por una contraseña numérica. La contraseña por defecto es "12". Para proceder a la configuración de los parámetros:
- Pulse el botón PRG durante más de 5 segundos. El valor "0" se mostrará parpadeando en el visor.
- Pulse o basta que aparezca el número 12 (contraseña).
- · Pulse SEL para confirmar la contraseña.
- Pulse o botón SEL para visualizar el valor actual del parámetro seleccionado;
- Pulse 🖻 o 👿 para incrementar o reducir su valor;
- · Pulse nuevamente SEL para confirmar temporalmente el nuevo valor y visualizar su código correspondiente;
- Repita el procedimiento indicado desde el principio "Pulse 🖻 o 🗖 ..." para modificar los valores de otros parámetros.
- · Para guardar los nuevos valores y salir de este procedimiento: Pulse PRG.
- Para salir del procedimiento sin guardar ninguna modificación: No presione ningún botón, al menos durante 60 segundos (TIME OUT).

#### Funciones especiales:

Las funciones especiales se pueden activar del siguiente modo:

- Pulse 🖣 y 🖥 simultáneamente durante más de 5 segundos. Un "0" se mostrará parpadeando en el visor.
- Pulse o basta que se muestre la contraseña (por defecto = 12).
- Pulse SEL para confirmar la contraseña.
- Nuevamente un "0" indicará que las funciones especiales están activadas.
- Pulse 🖻 o 👿 para seleccionar la función. El número de funciones especiales es dinámico y depende del controlador. Ver la lista a continuación.
- 0: Rearmar el controlador con los valores de los parámetros asignados por defecto (sólo es posible cuando la entrada digital está desactivada: 0 V).
- 1: Muestra la dirección TCP/IP actual del controlador.
- 2: Asigna la dirección 192.168.1.101 temporalmente como dirección IP al EC3-X32 si es que este tenía asignada otra dirección diferente.
- · Pulse SEL para activar la función sin abandonar el modo función especial.
- Pulse PRG para activar la función y abandonar dicho modo.

#### Parámetros principales:

compro	obar y modificar si es necesario)							
Code	Parámetro	Min	Max	Valor por defecto	Valor Sel			
H5	Contraseña	1	199	12	501			
110	Refrigerante	0	15	1				
	0 = R22 $1 = R134a$ $2 = R507$	3 =	= R404.	A				
	4 = R407C $5 = R410A$ $6 = R124$							
	7 = R744 (regimen subcrítico) $8 = R407A$	9 =	= R407	F				
	10 = R32* $11 = R448A$ $12 = R449A$	13	= R45	0A				
лD	14 = R513A $15 = R1234Ze$	0	2	0				
ur	0 = PT5-07x (para R22 / R134a / R507 / R404	0 1	)   7Δ/R	0 407C /				
	R407F / R124 / R448A /R449A	A / R45	0A/R5	513A/				
	R1234ze)							
	1 = PT5-18x (para R410A/ R32)							
	2 = PT5-30x (para R410A / R744 / R32)							
111	3 = P15-50X (para K/44) Tipo de válvula	1	12	5				
uı	1 = EX4 $2 = EX5$ $3 = EX6$	4 =	= EX7	5				
	5 = EX8 $6 = FX5$ $7 = FX6$	8 =	= FX6.5	5				
	9 = FX7 10 = FX7.5 11 = FX8	12	= FX9					
uu	Apertura inicial de la válvula (%)	0	100	50				
u9	Tiempo de mantenimiento uu (segundos)	0	120	5				
uL	Alarma de bajo recalentamiento		2	1				
	U = desactivada (para evaporadores inunda)	aos)						
	1 - Kearme automatico $2 = Kearme$ matrix Desconex a 0.5K (si se mantiene 1 min.)	anual Conev	Inmed	liata a 3K				
115	Consigna de recalentamiento (K)	CONCA	minet	nata a JIX				
	Si uL activada (r.automático o manual)	3	30	6				
	Si uL desactivada	0.5	30	6				
u2	Función MOP	0	1	1				
	0 = Desactivada 1 = Activada	-						
u3	Valor de temperatura del MOP (°C)	*	*	**				
	**) Valor establecido según el refrigerante	selecci	onado	(u0):				
	$+13^{\circ}\text{C} - \text{R}22$ $+15^{\circ}\text{C} - \text{R}134a$ $+7^{\circ}\text{C} - \text{R}404A$ $+15^{\circ}\text{C} - \text{R}407C$ -	+ -15℃ -	P410A	6507				
	+50°C - R124 -5°C - R744	+15 C -	0°C - F	R407A				
	+10°C - R407F +10°C - R32	+1	2°C - F	R448A				
	+12°C - R449A +19°C - R450A -	+13°C -	R513A	1				
	+24°C - R1234ze		11					
15	") valores Min. y Max. dependen del reirig	gerante	selecci	onado				
гJ	$0 = {}^{\circ}C$ . K, bar $1 = {}^{\circ}F$ . R, psig	0	1	0				
	(Valores Psig divididos por10. Eiemplo: D	isplav I	2.5 es	125 psig)				
1 لے	Indicación en el display	0	4	0				
	0 = Recalentamiento(K) $1 = Presión de$	e evapo	ración	(bar)				
	2 = Apertura de la válvula (%) 3 = Temp.c	le salid	a del e	vap. (°C)				
	4 = Temperatura de evaporación(°C) calcu	lada a p	oartir d	e la presión				
u4	Modo de control de recalentamiento	0	2	0				
	0 = Estandar $1 = Lento$							
лН	2 = control intermedio		1					
uII	0 = desactivada $1 = Rearme automático$		1					
uA	Consigna de alarma recalentamiento alto	16	40	30				
ud	Retardo de alarma recal. alto, min.	1	15	3				
P2	Consigna de alarma de congelación, °C	-40	40	0				
P3	Rearme de alarma de congelación, °C	-37	43	3				
P4	Alarma de congelación	0	2	0				
	(0 = desactivada, 1 = rearme automático,							
Df	2 = rearme manual)	5	100	20	-			
P5	Parada por baja	0	199	0				
10	(0 = desactivada, 1 = rearme automático)	0	1	U				
P7	Corte de la parada por baia. barg	-0.5	18	0.5				
P8	Retardo de la parada por baja, sec.	0	199	30				
P9	Alarma de baja presión	0	2	0				
	(0 = desactivada, 1 = rearme automático,							
	2 = rearme manual)	0.5	1					
PA	Consigna de alarma de baja presión, barg	-0,8	17,7	0				
Pb	Retardo de alarma de baja presión, sec.	5	199	5				
Pd L2	Kearme de alarma de baja presion, barg	-0,5	18	0.5				
L2	0: Alarma = normal_parada por baja = norma		3	1				
	1: Alarma = invertida, parada por baja = norm	 ıal						
	2: Alarma = normal, parada por baja = inverti	da						
	3: Alarma = invertida, parada por baja= inv	ertida						





Code		Parár	netro	Min	Max	Valor por defecto	Valor Selec.	
b1	Proced	limiento en caso a	de fallo de bate	ería	0	3	2	
		Indicación	Relé			Posibilidad de rearme		
	valor	display	De alarma	Válv	Válvula		después de sustitución	
	0	-	-	Regu	lando	-		
	1	Ab	-	Regulando		-		
	2	Ab	Activado	Cerra	ada	Automático		co
	3	Ab	Activado	Cerra	ada		Manual	
		(Intermitente)						
	Cuan/	do se hava conf	figurado pre	viament	e el pa	rámet	ro b1 al va	lor 0 o 1.

 Cuando se haya contigurado previamente el parámetro bl al valor 0 o 1,

 el usuario debe asegurarse de que se toman las medidas de seguridad

 adecuadas para proteger el sistema en el caso de que se produzca un fallo

 en la alimentación eléctrica

 uF
 Rango de control de la válvula %

 5
 100

**\*)** Notas para R32: El R32 entra en Europa dentro de la clasificación "Ligeramente inflamable". Nuestro EC3-X32 está diseñado de acuerdo con las normas y directrices de seguridad Europa para refrigerantes no inflamables. El uso del EC3-X32 con R32 se contempla para sistemas/regiones que no requieran normas de seguridad adicionales tal como las de refrigerantes inflamables.

Después de seleccionar los parámetros el EC3-X32 es completamente funcional sin el display ECD-00. Dicho display puede conectarse o desconectarse en cualquier momento.

Comportamiento de la válvula durante el proceso de arranque (Parámetros uu y u9):



## Función de parada por baja (si P6=1 y L2=1)

Estado Entrada digital	Situación de la alarma	Relé de parada por baja		
24V (ON)	NO	Activado		
0V (OFF)	NO	Desactivado, cuando la presión ha disminuido por debajo de P7 y ha transcurrido el tiempo de retardo P8		
0V or 24V	SI	Desactivado		

## Posibilidades de conexión del EC3-X32 a un PC o a una red:

- En la página web <u>www.emersonclimate.eu</u> se encuentra disponible una guía que aporta toda la información necesaria relativa a las conexiones Ethernet TCP/IP. Consulte dicha guía si necesita completar la información contenida en el presente documento.
- Conecte el EC3-X32 a una red a través de un router que permita al controlador recibir una dirección TCP/IP dinámica. Utilice para ello el cable opcional ECC-Nxx o un cable de red estándar CAT5 con un conector RJ45.
- Conecte el EC3-X32 directamente al puerto Ethernet de un ordenador empleando un cable trenzado. En este caso, no olvide modificar manualmente la dirección TCP/IP del PC al objeto de que esta sea compatible con la dirección IP que por defecto posee el controlador. Consulte la guía de conexión de los controladores **TCP/IP** para obtener más detalles.

## Configuración y visualización de datos: Páginas web (Método recomendado)

- Asegurese de que el contacto que alimenta la entrada digital de arranque/parada del controlador se encuentra abierta (0 V). Active la alimentación eléctrica del controlador
- Hay 4 parámetros: tipo de refrigerante (u0), tipo de sensor de presión (uP), tipo de válvula (ut) y modo de control que solo pueden ser modificados si, tras conectar la alimentación eléctrica del controlador (24 V), su entrada digital se encuentra desactivada (0 V). Con esta característica se pretende evitar que se produzcan

daños al compresor o a cualquier otro componente. El resto de parámetros pueden ser modificados en cualquier momento.

- El controlador EC3-X32 dispone de un interface de comunicación que le permite conectarse directamente a un PC o a una red de ordenadores a través de un puerto ethernet. Dicho controlador incorpora en su interior una serie de páginas web que facilitan la visualización y configuración de todos sus parámetros.
- Para la visualización de estas páginas web en un PC es necesario que éste disponga de un navegador (Internet Explorer® o Mozilla Firefox) y del paquete JRE de Java. Este paquete se puede descargar libremente desde la página <u>www.java.com</u>.
- Abra la ventana del navegador e introduzca la dirección TCP/IP del controlador en la correspondiente casilla, ya sea **192.168.1.101**, en el caso de que el EC3-X32 se encuentre conectado directamente a un PC, o bien la dirección asignada por el servidor DHCP de la red o del router. Transcurridos unos breves momentos, se visualizará la página principal del controlador.
- Si el navegador utilizado no consigue mostrar la citada página, compruebe los parámetros de configuración de dicho navegador. Si desea identificar la dirección TCP/IP asignada por la red o asignar un valor específico al puerto de conexión, consulte la guía de conexión de los controladores TCP/IP.

Martin	Auros Series	10 Bayest Configuration Configur	ed Presson Displa Rev Collipson Configure	TCP/W Codgestion
		Monitor		8
	Nad Alka Carlog Social (**** Santrad velicity Santrad velicity Santrad	Sacras Sacras Sacras Sacras Sacras	Tenera dan International Tenerata conta Saperata Registere	
	View gening Proprieting process Drogen ding progenitarie Col sal langendere	KAT S KAT S DER S SAFT S		
4 Furtheron				

- Para acceder a las páginas web de configuración del controlador es necesario introducir un nombre de usuario y una contraseña. La página principal y la página web de visualización de alarmas son páginas de solo lectura, por lo que no requieren de una validación de seguridad previa a su consulta. Los valores por defecto para el nombre de usuario y la contraseña son: Nombre de usuario: EmersonID, Contraseña: 12
- Estos valores pueden ser modificados en la correspondiente página web de configuración.
- Haga click con el ratón del ordenador en las pestañas de la parte superior de la página principal para abrir las diferentes ventanas de configuración.
- En dichas ventanas los parámetros se muestran con leyendas de texto real junto con su abreviatura (la misma que se presenta en la lista de parámetros).
- Una vez los parámetros han sido modificados, la lista completa de los mismos puede ser almacenada en forma de un archivo en un PC, lugar desde el cual puede ser transferida posteriormente a otro controlador. Esta operación ahorrará una considerable cantidad de tiempo especialmente en aquellas aplicaciones que posean un gran número de controles. Del mismo modo es incluso posible crear una librería en el disco duro de un ordenador que contenga las listas de parámetros relativos a diferentes equipose aplicaciones.
- También es posible visualizar gráficamente en tiempo real algunos de los parámetros del controlador. El recalentamiento, la presión de evaporación, la temperatura del refrigerante a la salida del evaporador y la temperatura de evaporación son datos que se pueden registrar a intervalos de 15 minutos en el disco duro de un ordenador. Para más detalles, consulte la guía de conexión de los controladores TCP/IP.



ES

#### Error de manipulación / Alarma:

Código Alarma	Descripción	Parámetro	Relé de alarma	Válvula	Que hacer?	Requiere rearme manual
EØ	Error en transductor de presión	-	Activado	Cerrada	Comprobar si está correctamente instalado y medir la señal de salida de 4 -20 mA.	No
E1	Error en sensor de temperatura	-	Activado	Cerrada	Comprobar si está correctamente instalado y medir la resistencia del sensor.	No
АП	Error en conexión eléctrica EXV	-	Activado	-	Comprobar si la válvula está correctamente instalada y medir la resistencia de los devanados del motor paso a paso.	No
Ab		b1:1	-	Regulando	La batería no tiene suficiente carga para cerrar la válvula en el caso de un fallo de corriente. Puede ocurrir temporalmente en	-
Ab	Error en batería	b1:2	Activado	Cerrada	controladores nuevos o que hayan sido almacenados durante un largo tiempo. En este caso el problema debería de desaparecer	-
Ab Intermi.		b1:3	Activado	Cerrada	cuando la batería se recarga. Si se muestra Ab incluso cuando la batería ha sido recargada, reemplazar esta (kit: 807 790).	Si
AE Intermi.	Parada por baja (no conseguida)	P6: 1	Activado	-	Buscar la fuente que impide bajar la presión de aspiración por debajo del punto de consigna.	Si
AF	Alarma de	P4: 1	Activado	Cerrada	Comprobar si el origen del problema pudiera ser que se debiera a	No
AFIntermi.	congelación	P4: 2	Activado	Cerrada	una insuficiente carga térmica en el evaporador.	Si
AL	Bajo recalentamie.	uL: 1	Activado	Cerrada	Comprobar si la válvula está correctamente instalada y opera	No
AL Intermi.	(<0,5K)	uL: 2	Activado	Cerrada	adecuadamente.	Si
AH	Alto recalentamiento	uH: 1	Activado	Cerrada	Comprobar el sistema.	No
AP	Alarma de baja	P9: 1	Activado	Cerrada	Comprobar si el origen pudiera deberse a una pérdida de	No
AP Intermi.	presión	P9: 2	Activado	Cerrada	refrigerante en el sistema.	Si
Er	Error de datos en el display-	-	-	-	Los datos enviados al display se encuentran fuera de rango. Comprobar el sensor de presión y temperatura.	No
	Ningún dato	-	-	-	Comprobar cable y conector entre EC3-X3 y ECD-002.	No

Nota: En el supuesto caso de que se sucedan al mismo tiempo varias alarmas, siempre se mostrarán estas individualmente en el display por orden de prioridad. Hasta que estas no sean progresivamente rearmadas una por una no será posible visualizar nuevamente los parámetros del controlador.

## Comprobación de las condiciones de trabajo del sistema utilizando el display ECD-002:

A través del parámetro  $\vdash^{1}$  l el usuario puede seleccionar, de entre todos los valores posibles, el dato que desea ver permanentemente en el display. También puede visualizar temporalmente y de una forma secuencial todos ellos. En este caso el display mostrará durante un segundo el identificador numérico del dato (ver parámetro  $\vdash^{1}$  l) y a continuación el dato seleccionado. Transcurridos 5 minutos, el display volverá a mostrar nuevamente el valor seleccionado en el parámetro  $\vdash^{1}$  l. Esta función de visualización secuencial se encuentra desactivada en el caso de que acontezca una alarma.

#### Servicio / Solución de problemas:

Observación	Causa	Acción
El recalentamiento de la válvula es varios grados mayor o menor que el valor establecido en la consigna	Señal incorrecta procedente del sensor de presión o temperatura	<ol> <li>Comprobar los sensores.</li> <li>Asegurarse de que se utiliza el sensor de temperatura ECN-N60.</li> <li>Utilice:</li> </ol>
		PT5-07x (para R22 / R134a / R507 / R404A / R407A / R407C / R407F / R124 / R448A /R449A / R450A / R513A / R1234ze)
		PT5-18x (para R410A / R32) PT5-30x (para R410A / R744 / R32) PT5 50x (para R744)
		<ul> <li>4- Asegurese de que los cables del sensor no se encuentran instalados cerca de los cables de alimentación.</li> </ul>
El recalentamiento es muy bajo. Retorno de líquido al compresor	<ol> <li>Cableado incorrecto de la válvula</li> <li>Sensores defectuosos</li> </ol>	<ol> <li>Comprobar la instalación de la válvula.</li> <li>Comprobar el sensor.</li> </ol>
La válvula no está completamente cerrada	1- La entrada digital esta ON (24 V)	1- La válvula se cierra solo cuando la entrada digital esta OFF (0 V).
Recalentamiento inestable (Oscilación)	Evaporador diseñado para trabajar a	2- Comprobar el valor del paràmetro ut. Incrementar la consigna de recalentamiento.
La válvula abre cuando el EC3 le ordena cerrar y viceversa	Conexión incorrecta entre el EC3- X3 y la válvula	Corregir la conexión entre ambos componentes.
La EX8 no puede abrir a un valor de alta presión diferencial	Config. errónea del parámetro ut	Comprobar el parámetro ut. (Una válvula más grande requiere mayor par y mayor intensidad)
La consigna de recalentamiento esta oscilando después de varios meses de operación ininterrumpida.	La entrada digital de 24 V podría haber sido puenteada. El motor paso a paso debe sincronizarse.	No aplicar permanentemente 24 V a la entrada digital. Si el compresor nunca para, interrumpir dicha tensión una vez por semana durante cinco segundos.





#### **Datos Técnicos:**

Alimentazione	24 VAC ±10%; 50/60 Hz; 1 A
Potenza assorbita	25 VA max incluse le valvole EX4EX8 & FX5FX9
Connessioni	Terminali con viti dimensioni dei fili 0.141.5 mm <sup>2</sup>
Messa a terra	Capocorda 6.3 mm
Classe di protezione	IP20
Collegamento a ECD-002	ECC-Nxx o cavo CAT5 con connettori RJ45
Conexión a ECD-002	ECC-Nxx o cable CAT5 con conector RJ45
E. Digitales	24VAC/DC para función de arranque o parada
Entrada NTC	Sensor temperatura ECN-Nxx EMERSON
E. analógica 4-20 mA	EMERSON PT5
S. analógica 4-20 mA	Para la conexión a otro controlador con alimentación 12/24 VDC que posea la apropiada carga
Desviación de la señal de entrada	±8% max
Relé de alarma	Contacto SPDT 24 VAC/DC, 2 A carga inductiva
(If L2 = 1) Activado:	Operación normal (No existe condición de alarma)
Desactivado:	Condición de alarma o alimentación "OFF"
Relé parada por baja (If L2 = 1) Activado: Desactivado	Contacto SPDT 24 VAC/DC, 2 A, carga inductiva Operación normal En otras condiciones
Salida motor paso a paso EX4EX8, FX5FX9	Intensidad máxima 0.8 A a 24 VDC
Rango de temperatura ambiente	0+60°C +1+25°C (para mejorar la vida útil de la batería) > 35°C vida útil de la batería < 2 años
Marcado	C€,ERI

## Dimensiones [mm]:











ECD-002



Instruzioni operative Controllo del surriscaldamento EC3-X32 con protocollo TCP/IP

#### Informazioni generali:

Il modello **EC3-X32** è un controllo del surriscaldamento in abbinamento con valvole di controllo elettriche EMERSON EX4...EX8 e FX5...FX9.

# Istruzioni di sicurezza: Leggere attentamente le istruzioni operative. La mancata osservanza può causare danni al componente, guasti al sistema o provocare lesioni alle nersone.

- persone.
  In accordo alla EN 13313 questo prodotto deve essere utilizzato da personale specializzato con le adeguate conoscenze e competenze.
- Non superare i valori massimi specificati per le pressioni, le temperature, la tensione di alimentazione e le correnti elettriche.
- Prima dell'installazione o interventi in assistenza togliere tutte le alimentazioni dal sistema e dai dispositivi.
- Non mettere in funzione la valvola quando il compressore è fermo.
- I cablaggi elettrici devono essere conformi alle normative locali.

Nota: Il modello EC3-X32 contiene una batteria ricaricabile al piombo. Questa deve essere trattata come rifiuto speciale. E 'compito dell'utilizzatore la corretta gestione del rifiuto e consegna presso i centri deputati alla raccolta differenziata (direttiva 2012/19/EU). Per ulteriori informazioni contattare il centro di raccolta differenziata più vicino.

#### Montaggio:

Il modulo EC3-X32 è progettato per essere montato su guide DIN standard. Posizione di montaggio: verticale con le connessioni per la valvola (motore passo-passo) solo nella parte superiore.

#### Montaggio ECD-002:

- ECD-002 può essere installato in ogni momento durante il funzionamento.
  Il Display ECD-002 può essere montato in
- aperture 71 x 29 mm
  Inserire il display nell'apertura del pannello. (1)
- Inserire il display nell'apertura dei pannello. (1)
  Fare attenzione che le alette di montaggio siano
- allineate con l'esterno della struttura del modulo • Inserire la chiave a brugola nella fessura frontale
- e ruotarla in senso orario. Le alette di montaggio si muoveranno verso il pannello (2)
- Ruotare la chiave finché le alette non aderiscono al retro del pannello Spostare anche la seconda aletta (3)
- Serrare con attenzione finché il display è ben fissato al pannello. Non serrare in modo eccessivo, le alette si rompono facilmente.

## \land Collegamenti elettrici:

- Far riferimento allo schema elettrico per i collegamenti.
- Non alimentare il controllo prima di avere completato il cablaggio.
- Per la messa a terra utilizzare un capocorda da 6,3 mm.
- Mantenere i fili di alimentazione del modulo e dei sensori separati da quelli dell'alimentazione principale. La minima distanza è di 30 mm.
- Usare un trasformatore 24 VAC di Classe II per l'alimentazione. Non collegare a terra le linee 24 VAC. Utilizzare un trasformatore per ogni controllo e differenti trasformatori per le altre utenze per evitare possibili interferenze nell'alimentazione o nella messa a terra.
- Collegare gli ingressi del controllo EC3 con altre tensioni danneggia irrimediabilmente il modulo.
- L'uso del relai è essenziale per proteggere il sistema nel caso di mancanza di alimentazione se non sono utilizzati né l'interfaccia di comunicazione né il display ECD-002.
- Se il relai in uscita non è usato, l'utente deve prendere le opportune precauzioni per proteggere il sistema contro Danni causati da un'interruzione dell'alimentazione
- Per garantire la protezione del sistema nel caso di mancanza di alimentazione, è consigliato cambiare la batteria una volta all'anno.

## Stato ingressi digitali in funzione di compressore e termostato

Comando	Condizioni operative	Ingresso digitale
Communications	Avviamento compressore	Chiuso / 24 V (Avvio)
Compressore	Arresto compressore	Aperto / 0 V (Stop)
Termostato	Richiesta (compressore attivo)	Chiuso / 24 V (Avvio)
	No richiesta	Aperto / 0 V (Stop)



IT

- A:
   Cavo Bianco
   B: Cavo Nero
   C: Cavo blu
   D: Cavo marrone

   E:
   Cavo e connettore EXV-Mxx per collegamento con EX4...EX8 e FX5...FX9
- G: Pannello di controllo, Controllo unità
- H: Relay allarme, contatto secco. Non energizzato in allarme o non alimentato
- I: Ingresso digitale (0 V/aperto = stop; 24 V/chiuso = avvio)
- J: Trasformatore Classe II, 24 VAC secondario / 25 VA
- K: Controllo esterno (può utilizzare il segnale di uscita analogico da EC3)
   O: Uscita relay pumpdown, contatto secco. Relay è energizzato in Funzionamento normale.

#### Preparazione all'avviamento:

- Effettuare il vuoto nel circuito di refrigerazione.
- <u>Nota:</u> Le valvole EMERSON EX4...EX8 e FX5...FX9 sono consegnate in posizione di mezza apertura. Non caricare il sistema prima della chiusura della valvola.
- Alimentare il modulo EC3 con 24 V mentre l'ingresso digitale è 0 V. La valvola sarà guidata in posizione di chiusura.
- Dopo la chiusura della valvola, caricare il sistema con refrigerante.
- Avviare il sistema e controllare surriscaldamento e condizioni operative.



## Instruzioni operative Controllo del surriscaldamento EC3-X32 con protocollo TCP/IP



## Display/Tastiera ECD-002: (funzioni LED e pulsanti)



#### Modifica dei parametri mediante tastiera/display ECD-002:

Nota: Alcune funzioni/parametrici (es. controllo manuale e configurazione TCP/IP) non possono essere modificate mediante ECD-002.

- Attenzione:
- Durante il controllo manuale tutti gli allarmi sono disattivati. Non operare un sistema senza supervisione quando si trova in modalità manuale.
- · I parametri possono essere modificati attraverso i 4 pulsanti del display. I parametri di impostazione sono protetti da password. La password di default è "12". Per selezionare i parametri:
- Premere PRG per più di 5 secondi. Sul display lampeggerà il numero 0
- Premere o finché non appare il numero "12" (password di default)
- Premere <u>SEL</u> per conferma della password
- Premere 🛋 o 😾 per visualizzare il codice del parametro da modificare;
- Premere SEL per visualizzare il valore del parametro selezionato;
- Premere 🖻 o 😾 per incrementare o diminuire tale parametro;
- Premere SEL per confermare temporaneamente il nuovo valore e per visualizzare il suo codice.
- Ripetere la procedura dall'inizio "premere 🛆 o 🔽 per visualizzare..."
- Per uscire e salvare le nuove impostazioni: Premere PRG per confermare i nuovi valori e per uscire dalla procedura di modifica dei parametri.
- · Per uscire senza modificare alcun parametro: Non premere alcun pulsante per 60 secondi (TIME OUT).

#### Funzioni Speciali:

Le funzioni speciali possono essere attivate come segue:

- Premere e rinsieme per più di 5 secondi. Sul display lampeggerà il numero 0.
- Premere ▲ o ➡ finché non appare il numero "12" (password di default) Se la password è stata cambiata, selezionare quella nuova
- Premere SEL per conferma della password
- Sul display compare "0" e la modalità Funzioni Speciali è attivata.
- Premere 🖄 o 💆 per selezionare la funzione. Il numero di funzioni speciali è dinamico e dipende dal controllo. Si veda la lista di seguito. 0: azzerare tutti i parametri ai valori di fabbrica (possibile solo con ingresso digitale
- 0 V, aperto)
- 1: visualizzare l'indirizzo TCP/IP corrente
- 2: assegnare temporaneamente l'indirizzo TCP/IP 192.168.1.101 se EC3-X32 ha un indirizzo diverso
- · Premere SEL per attivare la funzione senza lasciare la modalità di funzione speciale.
- Premere PRG per attivare la funzione e abbandonare la modalità funzioni speciali.

## Parametri principali:

da con	trollare e modificare se necessario)		-	•					
Code	Descrizione e Opzioni Parametro	Min	Max	Impost. Std	Impos. Pers				
H5	Password	1	199	12	1 (13.				
110	Refrigerante	0	15	1					
40	0 = R22 $1 = R134a$ $2 = R507$	3 =	= R404	A					
	4 = R407C $5 = R410A$ $6 = R124$								
	7 = R744 (applicazioni subcritiche)								
	8 = R407A $9 = R407F$ $10 = R32*$	11	= R44	8A					
	12 = R449A 13 = R450A 14 = R513A	15	= R12	34ze					
uP	Trasduttore di pressione	0	3	0					
	0 = PT5-07x (per R22 / R134a / R507 / R404.	A / R40	7A / R4	407C /					
	R407F / R124 / R448A /R449	A / R45	0A / R5	513A /					
	R1234ze)								
	1 = PT5-18x (per R410A/R32)								
	2 = PT5-30x (per R410A / R744 / R32)								
	3 = P15-50x (per R/44)		1.0	-					
ut	Valvola	1	12	5					
	1 = EX4 $2 = EX5$ $3 = EX6$	4 =	= EX7	-					
	5 = EX8 $6 = FX5$ $/ = FX60 = EX7$ $10 = EX7.5$ $11 = EX8$	8 =	= FX6.; -EX0	>					
	9 = FX/10 = FX/.5 11 = FX8	12	=FX9	50					
uu	Apertura miziale valvola (%)	0	100	50					
u9	Durata apertura iniziale (secondi)	0	120	5					
uL	Allarme di basso surriscaldamento	0	2	1					
	U = disabilitato (per evaporatore allagato)	4	-1-						
	1 = abilita reset autom. $2 = abilita reset$	t manu	ale	- 21/					
_	Cut-out a 0.5K (se mantenuto 1 min.); Cut-	-ın ımm	eciato	а 3К					
u5	Set-point surriscaldamento (K)		2.0						
	Se uL abilitato (auto o manuale)	3	30	6					
-	Se uL disabilitato	0.5	30	6					
u2	Funzione MOP	0	1	1					
	0 = disabilitato $1 = abilitato$								
u3	Set point MOP (°C) temperature satura	*	*	**					
	**) L'impostazione std. dipende dal refrigerat	nte $(u0)$	:						
	$+13^{\circ}\text{C} - \text{R22}$ $+15^{\circ}\text{C} - \text{R134a}$	+/°C -	R507						
	$+7^{\circ}C - R404A + 15^{\circ}C - R407C + 50^{\circ}C - R124 - 5^{\circ}C - R744$	+15°C - ±10°C	R410A	1					
	$+30^{\circ}\text{C} - \text{R}^{124}$ $-3^{\circ}\text{C} - \text{R}^{744}$ $+10^{\circ}\text{C} - \text{R}^{32}$	+10 C -	R407P	1					
	$+10^{\circ}\text{C} - \text{R407}^{\circ}$ $+10^{\circ}\text{C} - \text{R32}$ $+12^{\circ}\text{C} - \text{R449A}$ $+19^{\circ}\text{C} - \text{R450A}$	+12°C -	R5134	1					
	$+24^{\circ}\text{C} - \text{R}1234\text{ze}$	15 0	10101						
	) I valori Min. e Max. dipendono dal refrigera	nte sele	zionato						
L 5	Unità di misura	0	1	0					
	$0 = {}^{\circ}C$ , K, bar $1 = {}^{\circ}F$ , R, psig								
	(I valori in Psig sono divisi per 10. Es.: Dis	splay 12	2.5 è 12	25 psig)					
	Valore da visualizzare	Ő	4	0					
	0 = Surriscal, misurato (K) $1 = $ Pression	e evan.	misura	ata. (bar):					
	2 = Apertura valvola (%) $3 = $ Temp. u	scita ba	tt. mis	urata (°C)					
	4 = Temp. di evaporazione (°C) calcolata d	lalla pre	essione	;					
u4	Modalità controllo surriscaldamento	0	2	0					
	0 = Standard $1 = $ Lento	-	_						
	2 = controllo intermedio								
uН	Allarme alto surriscaldamento	1	1						
	0 = disabilitato, $1 = $ abilita reset autom.		<sup>-</sup>						
uA	Setpoint allarme alto surriscaldamento	16	40	30					
ud	Ritardo allarme alto surriscald min	1	15	3					
P2	Intervento protezione antigelo. °C	-40	40	0					
P3	Riarmo protezione antigelo. °C	-37	43	3					
P4	Allarme protezione antigelo	0	2	0					
	(0 = disabilitato, 1 = abilita reset autom	, i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	1	Ŭ					
	2 = abilita reset manuale								
P5	Ritardo protezione antigelo, sec.	5	199	30					
P6	Funzione Pump-down	0	1	0					
10	0 = disabilitato, 1 = abilita reset autom	Ŭ		5					
P7	Intervento num down barg	-0.5	18	0.5					
1 / DQ	Ritardo tempo pump down, oarg	-0,5	100	30					
10 D0	Allarma bassa pressiona	0	197	0					
гy	Analitic bassa pressione (0 = disabilitato $1 = abilita resot autors$	U	2	0					
	0 = usabilitato, 1 = abilita reset autom.								
D٨	2 - autilia iesei manuale	00	177	0					
r A DL	Ditardo allarma basas pressiona, sas	-0,0	1/,/	5					
10 1	Diarmo allarmo bassa pressione, sec.	5	199	0.2					
га	manno ananne oassa pressione, oarg	-0,5	10	0.5					



пF

## Instruzioni operative Controllo del surriscaldamento EC3-X32 con protocollo TCP/IP



••	P	υı	00	0	v		<i>'</i>	

Cod.	Descrizione e Opzioni Parametro s					Max	Impost. Std.	Impos. Pers.
L2	Logic	a uscite			0	3	1	
	0: Alla	arme = normal	e, pump dowr	n. = normale	;	-	-	
	1: Alla	arme = inverso	, pump down.	= normale				
	2: Alla	arme = normal	e, pump dowr	n. = inverso				
	3: Alla	arme = inverso	, pump down.	= inverso				
b1	Errore	e batteria, se b	atteria difett	atteria difettosa (solo			2	
	EC3-2	X33), vedere	sotto:					
		Allarme	Relay			Reset dopo		
	Val.	display	Allarme	Valvo	la	ripristino/sostituzione		
	0	-	-	In regola	zione	-		
	1	Ab	-	In regola	zione	-		
	2	Ab	Segnalaz.	Chius	sa	Auto		
	3	Ab	Segnalaz	Chiusa		Manuale		e
		(lampeggio)	-					
	0	J. 9	4	4 . 4 0	- 1 1			

A Quando il parametro b1 è impostato a 0 o 1, l'utente deve assicurare le precauzioni appropriate per proteggere il sistema dai Danni causati da un'interruzione dell'alimentazione 100 100 Range controllo valvola % 5

\*) Note per R32: R32 è classificato come refrigerante a bassa infiammabilità in Europa. EC3-X32 è progettato in accordo alle normative di sicurezza europee per refrigeranti non infiammabili. L'utilizzo del controllo EC3-X32 con R32 può avvenire in sistemi/paesi che non richiedono particolari normative per i refrigeranti infiammabili.

I controlli EC3-X32 sono completamente funzionali senza unità display/tastiera. ECD-002 può essere rimosso o connesso in ogni istante.

#### Comportamento valvola all'avviamento (Parametri uu e u9):



## Funzione Pump down (se P6=1 e L2=1):

Ingresso digitale	Allarme	Relay Pump down
24V (ON)	NO	Attivato
0V (OFF)	NO	Disattivato se la pressione è al di sotto di P7 e dopo un tempo pari a P8
0V or 24V	SI	Disattivato

#### Possibilità di collegamento di EC3-X32 ad una rete o PC:

- E' disponibile sul sito www.emersonclimate.eu un file (TCP/IP Controller Readme file) contenente informazioni dettagliate circa il collegamento attraverso Ethernet TCP/IP. Prego fare riferimento a questo file per ogni informazione non contenuta in queste istruzioni di installazione.
- Collegare il controllo EC3-X32 mediante il cavo ECC-Nxx o mediante un cavo standard di rete CAT5 con connettori RJ45, ad una rete o un router che consenta al controllo di ricevere un indirizzo TCP/IP dinamico, oppure
- Collegare il controllo EC3-X32 ad un computer mediante un cavo crossover collegato direttamente alla porta Ethernet. In questo caso, l'indirizzo TCP/IP del computer deve essere modificato manualmente per essere compatibile con l'indirizzo preimpostato sul controllo. Fare riferimento al TCP/IP Controller-Readme file per maggiori dettagli.

#### Impostare e Visualizzare i Dati: WebPages (metodo consigliato)

#### Assicurarsi che l'ingresso digitale sia 0 V (aperto). Dare tensione.

- Quattro parametri, refrigerante (u0), trasduttore di pressione (uP), valvola (ut) e modalità di controllo, possono essere impostati solo quando l'ingresso digitale è aperto (0 V) in presenza di tensione (24 V). Questo per prevenire danni accidentali al compressore o altri componenti del sistema. Tutti gli altri parametri possono essere modificati in qualsiasi momento.
- · Il controllo EC3-X32 ha un'interfaccia di comunicazione TCP/IP Ethernet che permette di collegare il controllo direttamente ad una rete o un PC attraverso la normale porta di rete Ethernet. EC3-X32 contiene delle pagine Web precaricate che permettono all'utente di visualizzare i parametri in forma di stringhe di testo.
- · Per visualizzare queste pagine Web su un PC, sono necessari un browser Internet standard come Internet Explorer® o Mozilla Firefox e un applicativo JRE Java Runtime Environment che può essere scaricato gratuitamente dal sito Internet www.java.com.
- · Aprire il browser Internet e digitare l'indirizzo standard del controllo (192.168.1.101) nel caso in cui questo sia collegato direttamente al PC mediante un cavo crossover, oppure l'indirizzo dinamico ricevuto dal server DHCP della rete/router. Fare riferimento al file TCP/IP Controller-Readme se è necessario usare una porta specifica.
- Se è possibile identificare l'indirizzo TCP/IP dinamico assegnato dal DHCP del router o della rete, fare riferimento al file TCP/IP Controller-Readme.
- Dopo alcuni istanti, la pagina di visualizzazione parametri (monitor) deve essere visualizzata. Se il browser non apre la pagina standard o mostra dati attivi, l'utente dovrebbe controllare la configurazione del browser (menu Opzioni). Riferirsi al file TCP/IP Controller-Readme.

	Monitor		
Need data Toxing assume (	Data Mari Mari Tamanan (11) Kati K Kati K Kati K Kati K Kati K	Innes des Innes des Deceses estes Second control MP Neplates New	

- · Le pagine di controllo e allarme sono di sola lettura e non è quindi necessario inserire alcuna password e nome utente. Una password e nome utente sono invece richiesti al primo accesso alle alter pagine Web. I valori di default sono:
- Nome Utente: "EmersonID", Password: "12"
- · I valori di default possono essere modificati alla pagina di configurazione display.
- · Effettuare un click con il tasto sinistro del mouse sui pulsanti posti nella parte superiore della pagina iniziale (monitor) per accedere alle diverse pagine Web.
- · I parametri sono visualizzati mediante stringhe di testo e mediante il codice di programma come spiegato nella lista parametri riportata di seguito.
- Dopo aver modificato tutti i parametri, è possibile salvare queste impostazioni come un file e salvarlo sul PC per poterlo poi richiamare e caricare su un altro controllo. Questo permette di risparmiare parecchio tempo quando si lavora con diversi controlli aventi la medesima configurazione. Dopo un certo periodo di tempo, si avrà una libreria di parametri per le diverse applicazioni.
- E'anche possibile visualizzare in tempo reale alcuni parametri in forma grafica. Surriscaldamento, pressione di evaporazione, temperatura uscita batteria e temperatura di evaporazione sono disponibili mediante un grafico a scorrimento che visualizza fino a 15 minuti. Riferirsi al file TCP/IP Controller-Readme per una descrizione completa delle caratteristiche disponibili nei controlli TCP/IP.



## Instruzioni operative Controllo del surriscaldamento EC3-X32 con protocollo TCP/IP

IT



Codice Allarme	Descrizione	Parametri relativi	Relay Allarme	Valvola	Cosa fare?	Richiede reset manuale dopo ripristino?
Εθ	Errore trasdutt. pressione	-	Segnalaz.	Chiusa	Verificare il cablaggio e misurare il segnale 420 mA.	No
E1	Errore sensore temperature	-	Segnalaz.	Chiusa	Verificare il cablaggio e misurare la resistenza del sensore.	No
АП	Errore connessioni elettriche EXV	-	Segnalaz.	Sconosciut a	Verificare il cablaggio e misurare la resistenza degli avvolgimenti.	No
Ab		b1:1	-	Regolazio ne	Batteria con carica insufficiente per chiudere la valvola in caso di mancanza di tensione. Può succedere con controlli appena	-
Ab	Errore batteria	b1:2	Segnalaz.	Chiusa	installati o dopo un lungo periodo di immagazzinamento ma deve poi sparire quando la batteria è sufficientemente carica. Se Ab	-
Ab lampegg		b1:3	Segnalaz.	Chiusa	rimane attiva anche a batteria carica, la batteria è difettosa e deve essere sostituita. (Kit sostituzione: 807 790).	Sì
AE lampegg	Il pump down non può essere finito	P6: 1	Segnalaz.	-	Identificare la causa che non consente alla pressione di aspirazione di scendere sotto il setpoint desiderato.	Sì
AF	Dustazione enticele	P4: 1	Segnalaz.	Chiusa	Verificare il sistema per capire la causa della bassa pressione,	No
AF lampeg	riotezione antigeto	P4: 2	Segnalaz.	Chiusa	come ad es. un carico insufficiente all'evaporatore.	Sì
AL	Basso surriscald	uL: 1	Segnalaz.	Chiusa		No
AL lampegg	(<0,5K)	uL: 2	Segnalaz.	Chiusa	Verificare il cablaggio e il funzionamento della valvola.	Sì
AH	Alto surriscald.t	uH: 1	Segnalaz.	Chiusa	Verificare il sistema.	No
AP	Passa prossiono	P9: 1	Segnalaz.	Chiusa	Verificare il sistema per capire la causa della bassa pressione,	No
AP lampeg	Bassa pressione	P9: 2	Segnalaz.	Chiusa	come ad es. una perdita di refrigerante.	Sì
Er	Errore visualizz. dati – Fuori campo	-	-	-	I dati spediti al display sono fuori campo. Verificare sensori temperatura e pressione.	No
	Nessun dato da visualizzare	-	-	-	Verificare il cavo e spina di collegamento tra EC3-X3 e ECD-002.	No

Nota: quando ci sono allarmi multipli, viene visualizzato l'allarme con priorità più alta. Quando questo viene resettato, viene mostrato il successivo, finché sono tutti resettati. Solo in seguito vengono visualizzati nuovamente i parametri.

## Verifica delle condizioni operative del sistema:

I dati visualizzati permanentemente sul display possono essere scelti dall'utente (parametro rad 1). E'possibile mostrare questi valori temporaneamente. Questa funzione non è però disponibile in condizioni di allarme. Il display, mostrerà per 1 secondo il codice numerico del dato (vedi parametro rd 1) e quindi il dato scelto. Dopo 5 minuti, il display tornerà ai dati selezionati con il parametro rd 1.

## Manutenzione / Troubleshooting:

Sintomo	Causa	Azione
Il surriscaldamento effettivo è parecchi gradi superiore o inferiore rispetto a quello impostato	Segnale non corretto dal sensore di temperature o dal trasduttore di pressione	<ol> <li>Verificare i sensori.</li> <li>Assicurarsi dell'utilizzo del sensore corretto (ECN-N60).</li> <li>Per la migliore accuratezza, utilizzare: PT5-07x (per R22 / R134a / R507 / R404A / R407A / R407C / R407F / R124 / R448A /R449A / R450A / R513A / R1234ze) PT5-18x (per R410A / R32) PT5-30x (per R410A / R744 / R32) PT5-50x (per R744)</li> <li>Assicurarsi che i cavi dei sensori non siano disposti vicino a cavi di potenza o alto voltaggio.</li> </ol>
Surriscaldamento troppo basso, ritorni di liquido al	1- Cablaggio valvola scorretto	1- Verificare il cablaggio.
compressore	2- Sensori difettosi	2- Verificare il sensore.
Valvola non completamente chiusa	1- Ingresso digitale ON (24 V)	1- La valvola chiude solo quando l'ingresso digitale è OFF (0 V).
	2- Errata impost. param. ut	2- Verificare impostazione parametro ut.
Surriscaldamento instabile (pendolazioni)	Evaporatore progettato per surriscaldamento più alto	Aumentare l'impostazione del surriscaldamento.
La valvola apre quando il controllo comanda di chiudere e	Cablaggio errato tra EC3-X3 e	Sistemare il cablaggio.
viceversa	valvola	
EX8 non apre con alte differenze di pressione	Errata impost. param. ut	Verificare il parametro ut. (Valvole più grandi hanno maggiore coppia e correnti maggiori).
Il surriscaldamento impostato ha una deriva dopo mesi di	Motore valvola necessita di	Non fornire costantemente 24 V all'ingresso digitale. Interrompere
funzionamento ininterrotto o di 24 V forniti costantemente	sincronizzazione	l'ingresso digitale una volta alla settimana per 5 sec. nel caso in cui
all'ingresso digitale		il compressore non si arresti mai.



## Instruzioni operative Controllo del surriscaldamento EC3-X32 con protocollo TCP/IP



Dati tecnici:				
Alimentazione		24 VAC ±10%; 50/60 Hz; 1 A		
Potenza assorbita		25 VA max incluse le valvole EX4EX8, FX5FX9.		
Connessioni		Terminali con viti dimensioni dei fili 0.141.5 mm <sup>2</sup>		
Messa a terra		Capocorda 6.3 mm		
Classe di protezione		IP20		
Collegamento TCP/IP		RJ45 Ethernet		
Collegamento a ECD-002 opziona	ıle	ECC-Nxx o cavo CAT5 con connettori RJ45		
Input digitali		0/24 VAC/DC per avviamento/arresto		
Ingresso NTC		Sensore di temperatura EMERSON ECN-Nxx		
Input analogico 4-20 mA		EMERSON PT5		
Output analogico 4-20 mA		Collegamento a controllo esterno con alimentazione 12/24 VDC e carico appropriato		
Deviazione dal segnale di ingresso	)	±8% max		
Relay uscita allarme		Contatti SPDT 24 VAC/DC, 2 A		
(Se L2=1)	Attivato	Funzionamento normale (no allarme)		
	Non attivato	Durante allarme o mancanza di alimentazione		
Uscita relay pumpdown		Contatti SPDT contact 24 VAC/DC, 2 A carico indutt.		
(Se L2 = 1)	Attivato:	Funzionamento normale		
Non attivato:		Tutte le altre condizioni		
Uscita motore passo-passo per EX	4EX8, FX5FX9	Massima corrente 0.8 A con voltaggio nominale di funzionamento 24 VDC		
Temperatura ambiente		0+60°C +1+25°C (ottimizzare la vita della batteria) > 35°C la vita della batteria è inferiore a 2 anni		
Marchio:		CEERI		

## Dimensioni [mm]:









Cutout 71 x 29 mm

ECD-002



## Руководство по эксплуатации Контроллер перегрева ЕСЗ-ХЗ2 с сетевой картой ТСР/IР



**EC3-X32** это универсальный контроллер перегрева с сетевой картой TCP/IP для работы с Электрическими Регулирующими Клапанами Alco с шаговым двигателем серии EX4...EX8 и FX5...FX9.

## Миструкция по безопасности: • Внимательно процитайта инструкция

- Внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации. Ее невыполнение может привести к поломке прибора, выходу из строя системы или травме персонала.
- В соответствии с EN 13313 данный прибор предназначен для использования персоналом, имеющим необходимые знания и навыки.
- Не превышайте указанные предельные значения давления, температуры, напряжения и силы тока.
- Перед установкой отключите электропитание от системы.
- Не включайте систему до завершения подключения всех кабелей.
- Электрические подключения необходимо производить в соответствии с законодательством Вашей страны.

Внимание: Контроллер EC3-X32 содержит свинцово-кислотный гелевый аккумулятор. Этот аккумулятор НЕ должен утилизироваться с остальными промышленными отходами. Пользователь несет ответственность за передачу его на специальные пункты приема для безопасной переработки батарей (согласно директиве 2012/19/EU). Для получения дополнительной информации обратитесь в местный центр по экологической утилизации отходов.

## Монтаж:

EC3-X32 предназначен для монтажа на стандартную DIN-рейку. Положение при установке: на вертикальной стене, разъем шагового двигателя должен быть только сверху.

## Mounting of ECD-002

- ЕСD-002 можно устанавливать в любое время, даже во время работы системы.
- ECD-002 можно устанавливать в панель с вырезом 71х29 мм
- Вставьте дисплей в вырез панели. (1)
- Убедитесь, что монтажные выступы находятся на одном уровне с внешней поверхностью корпуса дисплея
- Вставьте шестигранный ключ в отверстия на передней панели и вращайте по часовой стрелке. Монтажные выступы будут поворачиваться и постепенно приблизятся к панели (2)
- Вращайте ключ пока монтажный выступ не коснется панели. Затем переместите второй монтажный выступ в такое же положение (3)
- Очень осторожно уплотняйте обе стороны пока дисплей не будет зафиксирован. Не прилагайте большие усилия, так как монтажные выступы легко ломаются.

## 🖄 Электрические соединения:

- Обращайтесь к схеме подключения при выполнении эл. соединений.
- Не подавайте напряжение на контроллер до завершения подключений.
- Выполните заземление металлического корпуса клеммой 6,3 мм.
- Располагайте соединительные провода контроллера и датчиков отдельно от силовых кабелей. Миним.допустимое расстояние – 30 мм.
- Для обеспечения питания 24 В перем. тока используйте трансформаторы II класса. Не заземляйте питающие кабели 24 В перем. тока. Для контроллера EC3 и контроллеров стороннего производства рекомендуется использовать индивидуальные трансформаторы, чтобы исключить возможное взаимное влияние или проблемы с заземлением питающих кабелей.Подключение любых входов контроллера EC3 к силовому электропитанию приведет к выходу контроллера из строя.
- Использование цифрового выхода является необходимым в случае пропадания питающего напряжения, если отсутствует сетевой интерфейс или дисплей
- Если цифровой выход не используется, пользователь должен обеспечить необходимую защиту системы в случае пропадания питающего напряжения
- Чтобы обеспечить защиту системы от пропадания питающего напряжения, рекомендуется ежегодно менять встроенный аккумулятор

## Состояние цифрового входа зависит от работы компрессора/термостата

Источник	Рабочее состояние	Цифровой вход (I)
Varmaaan	Компрессор запускается	Замкнут /24 В (Старт)
компрессор	Компрессор останавливается	Разомкнут /0 В (Стоп)
Тарыка адаат	Требуется (компр. д.б. ВКЛ)	Замкнут /24 В (Старт)
термостат	Не требуется	Разомкнут /0 В (Стоп)



RL

- А: Белый провод В: Черный С: Синий D: Коричневый Е: Кабель с разъемом EXV-Мхх для подключения EX4...EX8 и FX5...FX9
- E. Каосль с разъемом ЕАV-IVIXX ДЛЯ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ЕА4...ЕХ8 И FX3 С. Вышериев конструктивности из статистики с собрание в собрание и в собрание и в собрание в с Собрание в соб
- G: Выносная панель управления, системный контроллер
- Н: Аварийное реле, сухой контакт. Катушка реле обесточена при аварии или отсутствии питания
- I: Цифровой вход (0 В/разомкнут = Стоп; 24 В/замкнут = Старт)
- J: Трансформатор класса II, вторичная обмотка 24 В перем. тока / 25 ВА

К: Контроллер стороннего производства (может использовать сигнал аналогового выхода от ЕСЗ)

О: Выходное реле откачки, сухой контакт. При нормальной работе

## Подготовка к пуску:

- Провести вакуумирование всего хладагентного контура.
- Внимание: ЭРВ EMERSON EX4...EX8 и FX5...FX9 поставляются в наполовину открытом положении. Не заправляйте систему до закрытия вентиля.
- Подайте питающее напряжение 24 В на ЕСЗ, если на цифровом входе 0 В (разомкнут). Вентиль будет закрываться.
- После закрытия вентиля начинайте заправку системы хладагентом.
- Запустите систему и проверьте перегрев и рабочие параметры.

Электрические подключения:



## Руководство по эксплуатации Контроллер перегрева ЕСЗ-ХЗ2 с сетевой картой TCP/IP



## ЕСD-002 дисплей/клавиатура: (функции светодиодов и кнопок)

<b>Мигает:</b> вентиль	<b>Мигает:</b> клапал Горит:клапан с	н открывается эткрыт	
закрывается Вкл: вентиль закрыт полностью	Наст	ройка/сохранение метров	След.параметр/ значение (выше)
Вкл: требуется Выкл: не требуется Мигает: откачка			
Вкл: авария Выкл: нет аварии я а	rg & Sel (5 секунд) учной сброс для иигающих кодов варии	Prg & Sel (5 секунд) Ручной сброс для мигающих кодов аварии	След.параметр/ значение (ниже)

#### Процедура изменения параметров с помощью дисплея ECD-002:

- <u>Внимание:</u> Некоторые из функций/параметров (ручное управление и конфигурация TCP/IP) не могут изменяться через дисплей ECD-002 в отличие от настройки с ПК через TCP/IP.
- 🛆 Предупреждение:

Предупреждение: Все аварии блокируются при ручном управлении. Мы не рекомендуем оставлять систему без присмотра при работе в ручном режиме.

- Доступ к параметрам осуществляется через 4-кнопочную клавиатуру. Возможность изменения параметров защищена цифровым паролем. Пароль по умолчанию - "12".
- Пля выбора конфигурации параметра:Нажмите и удерживайте кнопку PRG более 5 секунд, на дисплее будет мигать "0"
- Нажмите или пока на дисплее не появится "12" (пароль), Нажмите SEL для подтверждения пароля
- Нажмите 🖻 или 👿 для выбора кода параметра, который надо изменить; Нажмите SEL для вывода значения выбранного параметра;
- Нажмите 🖻 или 👿, чтобы увеличить или уменьшить значение; Нажмите SEL, чтобы подтвердить новое значение и отобразить его код;
- Повторите данную процедуру сначала "нажмите или ли ли ли нажмите
   Чтобы выйти и сохранить новые настройки: Нажмите PRG, чтобы
- подтвердить новые значения и выйти из режима изменения параметров.
- Чтобы выйти без изменения параметров: Не нажимайте никакие кнопки хотя бы 60 секунд (время выхода).

#### Специальные функции:

- Специальные функции можно активировать:
- Нажмите кнопки и вместе на более чем 5 секунд, на дисплее будет мигать "0".
- Нажмите 🖾 или 👿 пока не появится пароль (по умолчанию = "12").
- Если пароль был изменен, выберите новый пароль.
- Нажмите SEL для подтверждения пароля
- На дисплее будет "0" и режим Специальных функций активирован.
- Нажмите или для выбора функции. Количество специальных функций в развитии и зависит от контроллера. См. список ниже.
- 0 Возврат контроллера к заводским настройкам (это возможно только
- когда цифровой вход 0В, т.е. разомкнут) 1: Отображение текущего TCP/IP-адреса
- Временная установка ТСР/IP-адреса в 192.168.1.101, если ЕСЗ-ХЗ2 имеет другой адрес
- Нажмите SEL для активации этой функции без выхода из режима специальных функций.
- Нажмите PRG для активации этой функции и выхода из режима специальных функций.

Основные параметры:

прове	рить и изменить, если требуется)				_		
Код	Описание параметра и варианты	Мин	Макс	Завод. настр.	Рабоч. настр.		
Н5	Пароль	1	100	12			
110	Хпалагент	0	15	1			
40	$0 = R^{22}$ $1 = R^{134a}$ $2 = R^{507}$	3=	= R404.	A			
	4 = R407C $5 = R410A$ $6 = R124$	5	1010	1			
	7 = R744 (субкритическое применение)						
	8 = R407A; $9 = R407F$ $10 = R32*$	11	= R448	8A			
	12 = R449A 13 = R450A 14 = R513A	. 15	= R123	34ze			
uP	Тип используемого датчика давления	0	3	0			
	0 = РТ5-07х (для R22 / R134a / R507 / R404.	A / R40	7A / R4	407C /			
	R40/F / R124 / R448A /R449A	. / R450	A / R5	13A/			
	K12342c) 1 = PT5-18x (nng R/10A/R32)						
	$2 = PT5-30x (\pi\pi R410A / R744 / R32)$						
	3 = PT5-50х (для R744)						
ut	Тип используемого клапана	1	12	5			
	1 = EX4 $2 = EX5$ $3 = EX6$	4 =	= EX7				
	$5 = EX8 \qquad 6 = FX5 \qquad 7 = FX6$	8 =	= FX6.5	5			
	9 = FX7 10 = FX7.5 11 = FX8	12	=FX9	=0			
uu	Открытие клапана при пуске (%)	0	100	50			
u9	время открытия при пуске (сек)	0	120	2			
uL	Авария по низкому перегреву	0	2	1			
	0 – отключена (для затопленных испари 1 – арторозрат ридионания 2 – этого – – – – – – – – – – – – – – – – – –	телеи)	WILLOW -				
	1 - a в говозврат включен $2 = ручной во Срабатывание при 0.5К (сони личтоя 1 кого$	зврат в	ключе пп возт	natr 21/			
115	Срабатывание при 0,5К (сели длится ТМИН Уставка перегрева (К)	), псме	дл.B03E	ратк эк			
uJ	уставка перегрева (К) Если и ришонец (авто или рушой)	3	30	6			
	Если и стключен	05	30	6			
112	Функция МОР	0.5	1	1	-		
42	0 = отключена $1 = $ включена	v	1	1			
113	Уставка МОР (°С) темп насышения	*	*	**			
	**) Завод. уставка в соответствие с выбран	ным хл	адаген	том (u0):			
	+13°C - R22 +15°C - R134a	+7°C -	R507	· · ·			
	+7°C - R404A +15°C - R407C -	+15°C -	R410A				
	+50°C - R124 -5°C - R744 -	+10°C -	R407A				
	+10°C - R407F +10°C - R32 +12°C - R448A						
	+12°C - K449A +19°C - K450A +13°C - K513A +24°C - R1234ze						
	*) Мин и Макс значения настроек зависят	от выб	іпан ти	ша			
	хладагента.	OT DDit	puii. 11	ina			
5 لے	Преобразование единиц	0	1	0			
•	$0 = \circ C$ , K, bar $1 = \circ F$ , R, psig						
	(Значение Psig делится на 10. Пример: на диси	плее 12.	5 - 125	psig)			
1 لم	Отображаемый параметр	0	4	0			
	0 = Измеренный перегрев (K)I = Измерен.	давлен	ие кипе	ения (бар)			
	2 = Открытие клапана (%) $3 = $ Измерен. тем 4 = Температура кинения (°С), римистения	п. труо а по ла	ы на ві	ыходе (°С)			
11/	4 – Температура кипения ( С), вычисленна Режим управления перегревом	я по да	вленик 2	0			
ит	0 = стандартный, 1 = мелленный		-	U			
	2 = промежуточный контроль						
uH	Авария по высокому перегреву		1				
	0 = отключена, 1 = автовозврат включ						
uA	Уставка аварии по высокому перегреву	16	40	30			
ud	Задержка аварии по выс.перегреву, мин	1	15	3			
P2	Темп.срабат.защиты по замерзанию, °С	-40	40	0			
P3 D4	Снятие защиты по замерзанию, "С	-5/	43	3			
г4	Авария по защите от замерзания (0 = отключ $1 = $ автовозврат включ $2 =$	0	2	0			
	ручной возврат вкл.)						
P5	Задержка сраб.защиты от замерзя, сек	5	199	30			
P6	Откачка	0	1	0			
	(0 = отключ., 1 = автовозврат включен)						
P7	Давление сраб.реле откачки, бар (избыт.)	-0,5	18	0.5			
P8	Задержка откачки, сек	0	199	30			
P9	Авария по низкому давлению	0	2	0			
	(0 - 0тключена, 1 = автовозврат включ., 2 = ручной возврат включен)						
P۵	2 – ручной возврат включен) Спаб аварии по низк павл – бар (набит )	-0.8	177	0			
Ph	Залержка аварии по низк давл., оар (изовит.)	-0,0	199	5			
Pd	Снятие аварии по низк.давл., бар (избыт.)	-0,5	18	0.3			



uF

## Руководство по эксплуатации Контроллер перегрева ЕСЗ-ХЗ2 с сетевой картой TCP/IP



 При установке b1 в значение 0 или 1, пользователь обязан обеспечить должные меры безопасности, чтобы защитить систему от повреждения, вызванного пропаданием электропитания.

 Диапазон регулирования клапана %
 5
 100
 100

\*)Внимание R32: В Европе хладагент R32 считается слабогорючим. Контроллеры EC3-X32 в соответствии с Евростандартами и директивами разработаны для негорючих хладагентов. Использование EC3-X32 с R32 возможно в системах/регионах, где не требуется соблюдение дополнительных стандартов безопасности для горючих хладагентов.

После завершения программирования EC3-X32 может работать без подключения к ПК и без дисплея ECD-002.

#### Пусковой алгоритм вентиля (параметры ии и и9):



#### Функция откачки (если P6=1 и L2=1):

Состояние Цифрового входа	Состояние аварии	Реле откачки	
24В (Вкл)	HET	активировано	
0В (Выкл)	HET	Отключено, когда давление падает ниже Р7 и по истечении времени Р8	
0В или 24В	ДА	Отключено	

#### Возможности подключения ЕСЗ-ХЗ2 к сети или ПК

- На веб-сайте www.emersonclimate.eu имеется инструкция по работе с TCP/IPконтроллерами, предоставляющая подробную информацию по установлению связи в сетях TCP/IP Ethernet. Обращайтесь к этой инструкции, если вам нужна информация, не вошедшая в данный документ.
- Подключите ЕСЗ-ХЗ2, используя кабель ЕСС-Nxx или стандартный сетевой кабель САТ5 с разъемами RJ45, к сети или маршрутизатору, который позволяет контроллеру получать динамический TCP/IP-адрес или
- Подключите EC3-X32 непосредственно к порту Ethernet компьютера, используя кросс-кабель. В этом случае необходимо вручную изменить TCP/IP-адрес этого ПК, чтобы быть совместимым с адресом контроллера, установленным по умолчанию. За дополнительной информацией обращайтесь к инструкции по работе с TCP/IP-контроллерами.

## Настройка и отображение данных: Веб-страницы

#### (рекомендованный метод)

- Важно: Убедитесь, что цифровой вход разомкнут (0 В). Включите электропитание контроллера.
- Четыре параметра, т.е. тип хладагента (u0), тип датчика давления (uP), тип вентиля (ut) и режим управления можно настраивать только, если цифровой вход разомкнут (0 V) при включенном электропитании (24 B). Эта функция дает дополнительную защиту, чтобы предотвратить случайное повреждение компрессоров и других компонентов системы. Все остальные параметры можно менять в любое время.

- ЕСЗ-ХЗ2 имеет сетевой интерфейс TCP/IP Ethernet, позволяющий подключать контроллер непосредственно к сети или к ПК через стандартный порт Ethernet. Контроллер ЕСЗ-ХЗ2 имеет встроенные веб-страницы, позволяющие пользователю видеть списки параметров, используя реальные текстовые данные.
- Для просмотра Веб-страниц на ПК требуется стандартный Веб-браузер, например Internet Explorer® или Mozilla Firefox, а также программа JRE Java <u>Runtime Environment (Ява)</u>. Программу JRE можно бесплатно скачать с вебсайта www.java.com.
- Откройте веб-браузер на ПК и, если ЕСЗ-ХЗ2 подключен к ПК напрямую с помощью кросс-кабеля, введите в адресной строке TCP/IP-адрес контроллера по умолчанию (192.168.1.101), или динамический адрес, назначенный DHCP-сервером сети/маршрутизатора. Обращайтесь к инструкции по работе с TCP/IP-контроллерами, если требуется специальный порт.
- Имеется возможность определить динамический TCP/IP-адрес, назначенный DHCP-сервером маршрутизатора или сети - обращайтесь к инструкции по работе с TCP/IP-контроллерами.
- Через несколько мгновений должна появиться страница просмотра параметров. Если браузер не открыл стандартную страницу или показывает рабочий процесс открытия, пользователь должен проверить настройки в меню "Сервис" Интернет-браузера. Обращайтесь к инструкции по работе с ТСР/IP-контроллерами.

Construction of the local sector of the local				2 00
Alexan	e Alema Sente	10 Super-	est Pressure Displa	TOWE Contaction
	ar wanter wanter	000000 0000	one erregeten deske	CP 1018000
		Monitor		
	Dailey server [	Ann I		
		Degrave ( 117)	and the second second	
	Samled until the	Section St.	E-sporte min	
	Supervised selected		Suched come	
		21.05	Parameter -	
	and the second	-	Devel	
	Topo de presente	JAN		
	Charles and the	ine s		
	1. Branch Branch	CHARLES		
6				

- Веб-страницы просмотра параметров и аварийных сообщений доступны только для просмотра и поэтому не требуют пароля. Имя пользователя и пароль потребуются при первом входе на любую другую веб-страницу. Заводские настройки по умолчанию следующие:
- Имя пользователя: "EmersonID", Пароль: "12"
- Настройки по умолчанию можно изменить на странице Конфигурация дисплея.
- Выберите закладку в верхней части страницы просмотра и нажмите левую кнопку мышки, чтобы открыть соответствующую веб-страницу.
- Параметры будут отображаться в виде реальных текстовых данных вместе с программным кодом, который задан в списке параметров ниже.
- После изменения параметров, полный список настроек можно сохранить в памяти компьютера и использовать позднее для загрузки в другой контроллер. Это позволит значительно сэкономить время, если используется множество контроллеров, и по прошествии определенного времени у вас будет создана библиотека, содержащая списки параметров для оборудования для разного применения.
- Также возможен вывод на экран текущих графических данных с контроллера. Значение перегрева, давление и температура кипения, температура на выходе из теплообменника доступны в виде разворачивающихся графиков за 15 минут. Обращайтесь к инструкции по работе с TCP/IP-контроллерами за полным описанием возможностей контроллеров TCP/IP серии.

Emerson Climate Technologies GmbH Am Borsigturm 31 I 13507 Berlin I Germany



## Руководство по эксплуатации Контроллер перегрева ЕС3-Х32 с сетевой картой TCP/IP

RU

#### Обработка Ошибок/Аварий:

Код аварии	Описание	Связан. параметр	Авар. реле	Вентиль	Что делать?	Треб. ручной возврат после снятия аварии
EØ	Ошибка датч.давления	-	Сигнализ.	Полн.закрыт	Проверьте подключение и замерьте сигнал 4 20 мА	Нет
E1	Ошибка датч.температ.	-	Сигнализ.	Полн.закрыт	Проверьте подключение и замерьте сопротивление датчика	Нет
АП	Ошибка эл. соедин я EXV	-	Сигнализ.	-	Проверьте подключение и замерьте сопротивление обмотки	Нет
Ab		b1:1	-	Регулирует	Аккумулятор может не иметь достаточного заряда для	-
Ab		b1:2	Сигнализ.	Полн.закрыт	закрытия вентиля при пропадании основного эл.питания. Это может временами происходить с новыми	-
Ab мигает	Ошиока аккумулятора	b1: 3	Сигнализ.	Полн.закрыт	контроллерами или при длительном их хранении, но должно исчезнуть после зарядки аккумулятора. Если Ab остается активным и после зарядки, аккумулятор следует заменить. (Комплект для замены: 807 790).	Да
АЕ мигает	Откачка не может быть выполнена	P6: 1	Сигнализ.	-	Выявите причину, которая не позволяет давлению всасывания падать ниже желаемой уставки	Дa
AF	Защита от	P4: 1	Сигнализ.	Полн.закрыт	Проверить систему на предмет снижения давления,	Нет
AF мигает	замерзания	P4: 2	Сигнализ.	Полн.закрыт	например, недостаточной нагрузки на испаритель	Дa
AL	Низкий перегрев	uL: 1	Сигнализ.	Полн.закрыт		Нет
AL мигает	(<0,5K)	uL: 2	Сигнализ.	Полн.закрыт	Проверьте подключение и работу вентиля	Дa
AH	Высокий перегрев	uH: 1	Сигнализ.	Полн.закрыт	Проверьте систему	Нет
AP	Uunung ann annung	P9: 1	Сигнализ.	Полн.закрыт	Проверить систему на предмет снижения давления,	Нет
<b>АР</b> .мигает	пизкое давление	P9: 2	Сигнализ.	Полн.закрыт	например, утечки хладагента	Дa
Er	Ошибка отображения данных – за пределом диапазона	-	-	-	Данные, выводимые на дисплей, находятся за пределами диапазона дисплея. Проверьте датчик температуры и давления.	Нет
	Нет данных	-	-	-	Проверьте кабель и соединение между ЕСЗ-ХЗ и ECD-002	Нет

Примечание: При возникновении нескольких аварий, на дисплее будет видна авария наивысшего приоритета пока не будет снята, затем будет показана следующая по приоритету авария пока все аварии не будут сняты. Только после этого на дисплее будут снова видны параметры.

#### Проверка параметров работы системы с помощью местного дисплея ЕСD-002:

Данные, которые будет постоянно показывать дисплей, могут быть выбраны пользователем (параметр ⊣ 1). Имеется возможность временно показывать эти значения. функция отключается в случае аварии. Дисплей будет показывать в течение секунды цифровой код данных (см. параметр ⊣ 1), а затем выбранное значение. Через 5 минут дисплей вернется к значению, выбранному параметром ⊣ 1.

Сервис / Поиск неисправностей:

Симптом	Причина	Действие
Рабочий перегрев на несколько градусов выше или	Неправильный сигнал от датчика	1- Проверьте датчики
ниже уставки	давления или температуры	2- Убедитесь, что используется датчик температуры ECN-N60
		3- Для оптимальной точности используйте:
		РТ5-07х (для R22 / R134a / R507 / R404A / R407A / R407C /
		R407F / R124 / R448A /R449A / R450A / R513A /
		R1234ze)
		РТ5-18х (для R410A/ R32)
		РТ5-30х (для r R410A / R744 / R32)
		РТ5-50х (для R744)
		4- Убедитесь, что кабели датчиков не проходят рядом с
		силовыми кабелями
Рабочий перегрев слишком мал, т.е. у компрессора	1-Неправильное подключение ЭРВ	1- Проверьте подключение
влажный ход	2-Неисправные датчики	2- Проверьте датчики
Вентиль не закрывается полносттью	1-Цифровой вход ВКЛ (24 В)	1-Вентиль закрывается только когда цифр.вход выключен (0 В)
	2 11	2-Проверьте настройку параметра ut
	2-неправ-я настроика параметра и.	X /
Нестабильный перегрев (рыскание)	Испаритель предназначен для	увеличьте уставку перегрева
D. For	работы с большим перегревом	07
Вентиль открывается, когда ЕСЗ дает команду на	Неправильное соединение между	Обеспечьте правильное соединение
закрытие и наоборот	ЕСЗ-ХЗ и вентилем	
EX8 не может открыться при высокой разнице	Неправильная настройка параметра	Проверьте параметр ut. (Больший вентиль требует большего
давлений	ut	усилия и большего тока)
Уставка перегрева изменяется после нескольких	Вентиль с шаговым двигателем	Не подавайте 24 В на цифровой вход постоянно. Если
месяцев непрерывной работы или с постоянно	требует синхронизации	компрессор никогда не останавливается, размыкайте цифровой
замкнутым цифровым входом 24 В		вход раз в неделю на 5 секунд.



## Руководство по эксплуатации Контроллер перегрева ЕСЗ-ХЗ2 с сетевой картой TCP/IP



Гехнические данные:	
Электропитание	24 В перем. тока ±10%; 50/60 Гц; 1 А
Энергопотребление	25 ВА макс., включая EX4EX8
Разъемы	Съемные винтовые разъемы для провода сечением 0,141,5 мм <sup>2</sup>
Заземление	Клемма заземления 6,3 мм
Класс защиты	IP20
СОМ, ТСР/ІР –соединение	Разъем RJ45 Ethernet
Соединение для ЕСД-002	ECC-Nxx или кабель CAT5 с разъемами RJ45
Цифровые Входы	0/24В перем/пост. тока /для пуска/остановки
NTС вход	Датчик температуры EMERSON ECN-N60
Аналог. Вход 4-20 мА	EMERSON PT5
Аналог. Выход 4-20 мА	Для соединения с контроллером стороннего производства с питанием 12/24 В пост. тока и надлежащей нагрузкой
Отклонение от входного сигнала	±8% макс.
Выходное аврийное реле	SPDT-контакт 24 В перем./пост. тока, индуктивная нагрузка 2 А
(Если L2 = 1) активир.:	При нормальной работе (нет аварии)
отключено:	При аварии или выключенном питании
Выходное реле откачки	SPDT-контакт 24 В перем./пост. тока, индуктивная нагрузка 2 А
(Если L2 = 1) активир.:	При нормальной работе
отключено:	При других условиях
Выход шагового двигателя для EX4EX8, FX5FX9	Макс. ток 0,8 А при номинальном напряжении 24 В постоянного тока
Диапазон окружающей температуры	0+60°С +1+25°С (больший срок работы аккумулятора) > 35°С срок работы аккумулятора < 2 лет
Маркировка	CEERI

## Размеры [мм]:









EC3-X32